

# **INFORME DE SEGUIMIENTO MEDIOS DE COMUNICACIÓN**

**20 de noviembre**



**comisiones obreras de navarra  
nafarroako langile komisiok**



# **INDICE DE CONTENIDOS**

**Seguimiento Medios de Comunicación. 20 de noviembre**

**Radio**

**Televisión**

**Prensa**



## Noticias MMI - Dossier Personalizado

### RADIO

R. Pamplona- C. SER

19/11/2012 RADIO PAMPLONA-SER | 14,00-14,30 h -- Informativo -- 69 seg

**ESTE MEDIODÍA HA INICIADO SUS TRABAJOS LA PONENCIA QUE DEBE DECIDIR LA FÓRMULA PARA PAGAR LA EXTRA DE NAVIDAD A 25.000 EMPLEADOS PÚBLICOS.**

**DESARROLLO:EN SAN SEBASTIÁN, DONDE LA ALCALDÍA ES DE BILDU, SE HA ADOPTADO UNA FÓMRULA SIMILAR A LA NAVARRA. DECLARACIONES DE JUAN CARLOS ÍZAGUIRRE, ALCALDE DE DONOSTIA.**

<http://navarra.mmi-e.com/porta/accesomhhash.php?q=2d4f9540f6b24d2b645b5799e7b86c22/3/20121119SE04.WMA/1353400113&u=8235>

### RNE-1

19/11/2012 RNE-1 | 13,30-14,00 h -- Informativo -- 73 seg

**TODOS LOS PARTIDOS, SALVO EL PP, ESTÁN DE ACUERDO EN RESPETAR LA PAGA EXTRA DE NAVIDAD PARA LOS FUNCIONARIOS.**

**DESARROLLO:DECLARACIONES DE MAIORGA RAMÍREZ (BILDU) Y CARLOS GARCÍA ADANERO (UPN).**

<http://navarra.mmi-e.com/porta/accesomhhash.php?q=271cf4c03d094b87f12a091ceSelfb66/3/20121119RB03.WMA/1353400113&u=8235>



## Noticias MMI - Dossier Personalizado

### TELEVISIÓN

#### Navarra Televisión

19/11/2012 NAVARRA TELEVISIÓN | 14,30 h -- Informativo -- 34 seg

**LOS SINDICATOS HAN LLAMADO A LOS EMPLEADOS PÚBLICOS A EMPALELAR SUS CENTROS DE TRABAJO CONTRA LOS RECORTES Y A FAVOR DE LA LIBERTAD DE EXPRESIÓN.**

<http://navarra.mmi-e.com/porta/accesomhash.php?q=c4a809736baa0a00cd48b037f3fa3b30/3/20121119BA05.WMV/1353400156&u=8235>

#### TVE-1

19/11/2012 TVE-1 | 13,55-14,25 h -- Informativo -- 63 seg

**LOS GRUPOS DE LA OPOSICIÓN RECHAZAAN PROPUESTA DE UPN DE ADELANTAR A ENERO LA EXTRA DEL AÑO QUE VIENE. DESARROLLO:BILDU HA CALIFICADO DE TENDENCIOSAS LAS COMPARACIONES DE LOS REGIONALISTAS CON LA PROPUESTA DE SU FORMACIÓN EN SABESTIÁN. DECLARACIONES DE MAIORGA RAMÍREZ (BILDU) Y JUAN JOSÉ LIZARBE (PSN).**

<http://navarra.mmi-e.com/porta/accesomhash.php?q=5e836637697dfb13b588b1d74d5d3ed/3/20121119TA07.WMV/1353400156&u=8235>

## Críticas de UPN y recelo de los nacionalistas por el giro político del PSN

El viraje anunciado por el secretario general del PSN, Roberto Jiménez, en el comité regional de su partido, abriendo la puerta a acuerdos políticos con todas las fuerzas del arco parlamentario, incluido Bildu, tuvo ayer la respuesta crítica de UPN y PP y la desconfianza de los nacionalistas, que advirtieron la escasa credibilidad que les ofrece Jiménez. NAVARRA 23

Los regionalistas censuran que el PSN se suma "a la coordinadora del no"

Bildu advierte que los socialistas aún tienen que dar pasos para ser creíbles

## El PP advierte de un posible recurso de Rajoy si se adelantan las 'extras'

Bildu, que se opone en Navarra, dice que en San Sebastián es diferente porque están acordando con los trabajadores

NAVARRA 17

## Pamplona iniciará en abril la nueva zona azul

• Afectará a Mendabaldea, San Juan, Azpilagaña, Ermitagaña, Milagrosa y Echavacoiz norte

NAVARRA 29

## El rechazo presupuestario no llevará a un adelanto electoral

Es la respuesta de UPN ante las cinco enmiendas a los Presupuestos de 2013

NAVARRA 23

## Muere el presidente de los empresarios de Gerona en un asalto

NACIONAL 5



Un grupo de palestinos inspecciona el cráter dejado en el lugar donde anteriormente había una vivienda en Khan Younis, al sur de Gaza. EFE

## Los ataques en Gaza dejan ya más de cien muertos palestinos

Israel sopesa una operación terrestre para acabar con el lanzamiento de cohetes por parte de las milicias

INTERNACIONAL 6-7



"Intento ponerles en la piel de un palestino"

ARTÍCULO DE IÑAKI IRIARTE 14

## Díez Díaz arrasa por goleada

Díez gana 50-0 a Heraclio Jiménez e inicia su cuarta etapa en la Federación Navarra de Fútbol

DEPORTES 39-41



José Luis Díez Díaz, ayer, tras saberse ganador. CORDOVILLA

## Garralda Oro al mérito deportivo navarro

DEPORTES 42

## España, menos poblada y más vieja

En diez años perderá un millón de habitantes y en 2052 un 37% tendrá más de 65 años

DIARIO 2 51

### NACIONAL

Mariano Rajoy afirma que sus medidas de ajuste han evitado la intervención de España

2

NACIONAL	2	DEPORTES	36
INTERNACIONAL	6	CLASIFICADOS	47
ECONOMÍA	10	ESQUELAS	48
OPINIÓN	13	FARMACIAS	59
NAVARRA	16	LOTERÍAS	59
PAMPLONA	26	CARTELERA	62

# Rajoy afirma que sus planes de ajuste han evitado la intervención de España

## Se ratifica en su política económica cuando se cumple un año de gobierno

**“¿Qué habría pasado si yo no hubiese tomado estas medidas?”, se preguntó durante la visita de la presidenta de Brasil**

**El jefe del Gobierno reconoce que algunas de sus decisiones “son difíciles de explicar y comprender”**

**ANTONIO MONTILLA**  
Colpisa. Madrid

Hace justamente un año, Mariano Rajoy salió al balcón de Génova para celebrar, tras dos derrotas consecutivas, una contundente victoria en las elecciones generales con miles de seguidores que lo aclamaban desde la calle.

El líder del PP conquistó la Moncloa al grito de “más empleo y menos impuestos”. Dos objetivos que, en este primer aniversario del triunfo en las urnas, están lejos de lograrse. El Ejecutivo popular incrementó el IRPF y el IVA y el desempleo, lejos de decrecer, se asoma al abismo de los seis millones de parados.

Y todo ello, tras acometer los ajustes presupuestarios más severos de la democracia y de meter la tijera en los tres pilares básicos del estado del bienestar: educación, sanidad y dependencia.

### Medidas difíciles

El líder del PP reconoció abiertamente que en estos doce meses incumplió algunas de sus principales promesas electorales.

Confesó que algunas de estas medidas, sobre todo las referentes al aumento de la presión fiscal, atentan contra su propia filosofía política, y que son difíciles de entender, pero que las adoptó por el bien del interés general de los españoles.

Rajoy, pese a decantarse por la austeridad y por acometer -esto sí lo prometió en campaña- el plan

de reformas estructurales más ambicioso de la historia reciente del país, apenas si ha mejorado dos de los indicadores más temidos. El 21 de noviembre de 2011 la prima de riesgo se situaba en los 463 puntos básicos, mientras que hoy cerró en los 454. El interés de los bonos españoles a diez años apenas si ha menguado: del 6,55% de hace un año al 5,87%.

“¿Qué habría pasado si no hubiéramos tomado estas medidas?”, se preguntó ayer Mariano Rajoy. Fuentes del Gobierno interpretan este comentario del presidente como una clara alusión a que sin las reformas y los ajustes acometidos, España habría acompañado ya a Grecia, Portugal e Irlanda en la nómina de países intervenidos por la Unión Europea.

### La obsesión del déficit

Rajoy ha supeditado hasta ahora toda su acción de Gobierno a evitar el rescate como país y cumplir con el compromiso suscrito con Bruselas de reducir el déficit del Estado hasta el 3% a finales de 2013.

Encauzados estos hitos, el presidente sitúa ahora el campo de batalla en lograr financiación a precios razonables para las administraciones pero, sobre todo, para empresas y familias.

“Hoy nuestro principal problema no es atajar déficit sino obtener financiación a precios razonables”, acotó. Rajoy discrepa tajantemente con los que opinan que la austeridad y los incentivos para el crecimiento son antagónicos. Por ello le incomodan ciertas comparaciones, como a la que fue sometido hoy en la Moncloa.

El discurso de su invitada, la presidenta de Brasil, Dilma Rousseff, estuvo plagado de referencias al grave error que cometió su país potenciando el ajuste fiscal durante dos décadas, lo que paralizó el crecimiento, aunque le echó un capote a su anfitrión al destacar que “la combinación de austeridad y crecimiento es la mejor forma de superar los retos que plantea una crisis”.



Mariano Rajoy paseando con la presidenta de Brasil, Dilma Rousseff, en los jardines del palacio de la Moncloa. EFE

## “La persecución estatal que denuncia Artur Mas es una falsedad”

• El ‘president’ pregunta a Interior por un presunto “juego sucio” y se querrela contra quienes publicaron el supuesto informe policial

Colpisa. Barcelona

La campaña catalana vivió ayer un nuevo mano a mano entre Mariano Rajoy y Artur Mas, un cruce de acusaciones, insinuaciones y reproches entre el Gobierno central y el de la Generalitat, que no hizo si no polarizar aún más la carrera electoral. Fue a propósito del supuesto informe policial que concluye que Mas y Jordi Pujol tienen cuentas en Suiza, investigación que el presidente de la Generalitat atribuye a las “cloacas” del Estado, empeñadas a su juicio en derribarle y en silenciar la voz del pueblo catalán. Rajoy lo negó y, a diferencia de su intervención

el domingo en un mitin en Girona, donde no hizo mención alguna a los presuntos casos de corrupción, ayer fue categórico. “Es una falsedad” que el Estado intente destruir a Mas con informaciones sobre cuentas en el extranjero,

### FRASES

#### Mariano Rajoy

PRESIDENTE DEL GOBIERNO  
“Si alguien tiene un problema no tiene que trasladárselo a otra persona”

#### Artur Mas

PRESIDENTE DE LA GENERALITAT  
“Esta situación de juego sucio recuerda a otros tiempos”

afirmó. “Si alguien tiene un problema no tiene que trasladárselo a otra persona”, remató. No se extendió mucho más, pero quien sí lo hizo fue el ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, que anunció a modo de advertencia que la “obligación de la Agencia Tributaria es investigar cuando hay indicios de tenencia de cuentas no declaradas a Hacienda o en paraísos fiscales”.

Mas replicó con contundencia e insistió en buscar responsables en los poderes del Estado. Esta situación de “juego sucio” recuerda a “otros tiempos”, dijo Mas, que pidió explicaciones al ministro del Interior, a quién lanzó unas cuantas preguntas: quién ordenó el supuesto informe y por qué, quién se hace responsable del mismo, y si tiene por objeto desestabilizar las elecciones y abortar el proceso soberanista.

### DOCE MESES AL FRENTE DEL EJECUTIVO

■ **Subidas del IRPF y del IVA (30-12-2011/1-9-2012)** El Consejo de Ministros aprobó una subida “temporal” del IRPF y meses después, un aumento de los diferentes tramos del IVA.

■ **Cara y cruz autonómico (25-3-2012/21-20-2012)** Contra todo pronóstico, el PP no logra la mayoría absoluta en Andalucía. Sin embargo, revalidó la presidencia de la Xunta de Galicia.

■ **Dos huelgas generales (29-3-2012/14-11-2012)** Los principales sindicatos protestaron con estas medidas por la aprobación de la reforma laboral, que abarata el despido.

■ **Rescate bancario (9-6-2012)** España solicita formalmente el denominado rescate de la banca. La UE pone a disposición de nuestros bancos hasta cien mil millones, pero con el aval del Estado.

■ **Pulso nacionalista (20-9-2012)** Artur Mas inicia el mayor pulso soberanista de la democracia. Disuelve las cortes y convoca elecciones anticipadas.

■ **Medidas antidesahucios (15-11-2012)** El Consejo de Ministros aprueba la moratoria de dos años en todos los desahucios que afecten a los colectivos más desprotegidos socialmente.

# El Gobierno facilitará la residencia por comprar casas de más de 160.000 euros

## Estudia ampliar a dos años este permiso para los ciudadanos extranjeros

Rajoy apuntó que aún "no se ha tomado ninguna decisión" sobre la medida, criticada por partidos y sindicatos

El objetivo que persigue la iniciativa es vaciar el 'stock' de viviendas y reactivar el sector de la construcción

CÉSAR CALVAR  
Colpisa. Madrid

Ningún ser humano es ilegal. Al menos, no lo será en España si tiene dinero para comprar una vivienda por encima de un determinado precio. La necesidad imperiosa de resucitar el mercado inmobiliario lleva camino de provocar cambios incluso en la legislación sobre extranjería, una de las normativas más polémicas y que más sinsabores causó a millones de personas en la última década. El Gobierno desveló ayer que prepara su reforma para facilitar la residencia de los extranjeros no comunitarios que adquieran una casa por más de 160.000 euros.

El secretario de Estado de Comercio, Jaime García-Legaz, fue el encargado de dar a conocer este proyecto, cuyo alcance fue después matizado por el presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, y por el Ministerio de Economía.

La medida, sobre la que, según Rajoy, aún "no se ha tomado ninguna decisión", fue también muy contestada por partidos políticos, sindicatos y organizaciones de inmigrantes, que utilizaron adjetivos como "rara" e "inverosímil" para describirla.

El límite con el que trabaja el Gobierno es 160.000 euros, especificó García-Legaz, que consideró ese importe "equilibrado" para los objetivos que se persiguen. "No se puede poner un límite de precio más bajo, porque generaría una demanda masiva de permisos de residencia y la vivienda sería la excusa para conseguirlos", resaltó. La compra daría derecho a dos años de estancia ampliables.



Manifestación del domingo en Torrelavega de miembros de la Plataforma de Afectados por las Hipotecas. EFE

Preguntado por la cuestión, Rajoy subrayó que "no hay ninguna decisión tomada". Sin embargo, dejó patente que el Gobierno "quiere que el stock de viviendas se saque a la venta a precios razonables, y no a los desproporcionados que hubo en el pasado".

### Sector importante

"Necesitamos vender las viviendas y que el sector de la construcción vuelva a salir adelante. No para construir 900.000 viviendas al año, como se hizo en 2006 y 2007, pero es importante, porque da trabajo a mucha gente", señaló el jefe del Ejecutivo.

En ese sentido, recaló que, cada vez que una persona compra una casa en España, ello acarrea también la venta de otros artículos, entre los que citó "un mueble, un televisor, una lavadora o un frigorífico". "Es un sector impor-

tante para el conjunto de la economía española y es importante que se recupere", remachó.

Desatascar el negocio del ladrillo sería el objetivo último de esta oferta. De concretarse, el permiso de residencia actuaría como un atractivo adicional para generar decisiones de compra entre personas de fuera de la UE y reactivar el mercado.

### LA CLAVE

■ "Mercantilizar" el permiso de residencia El PSOE solicitó explicaciones urgentes en el Congreso a la ministra de Empleo, Fátima Báñez, sobre el anuncio del Gobierno de "mercantilizar" el permiso de residencia, una medida que tildó de "disparate".

El Ministerio de Economía, en concreto la secretaria de Estado de Comercio, se reconoce promotora de la iniciativa y trabaja con la vista puesta en grandes países emergentes, como Rusia y China, donde hay ya un porcentaje de ciudadanos con poder adquisitivo para acometer una compra de estas características.

Según García-Legaz, ya existe en esos mercados "una demanda considerable de vivienda en España". A chinos y rusos habría que sumar ciudadanos de algunos países árabes que estarían interesados en adquirir casas en la costa.

### Sin derecho a sanidad

Fuentes de Comercio detallaron que esta reforma beneficiaría por igual a quienes adquieran su casa al contado o mediante la contratación de una hipoteca. Sin embargo, otras fuentes gubernamenta-

## Simplificar los trámites

La reforma para facilitar el permiso de residencia tras la compra de una vivienda de más de 160.000 euros es, básicamente, una simplificación de los trámites administrativos. Una persona extranjera no comunitaria que, a día de hoy, adquiera una casa en España tiene dos opciones para disfrutar de ella. La primera, solicitar un visado turístico que da derecho a 90 días de estancia y que obliga a pasar por el consulado cuatro veces al año para su renovación. La segunda es una autorización de residencia temporal no lucrativa, que acarrea cumplir requisitos como estar en España al menos seis meses al año o acreditar la escolarización de los menores a cargo. Eso sitúa a España en desventaja competitiva frente a otros países, como Portugal, Italia e Irlanda, que, según la Secretaría de Comercio, dan más facilidades para estancias largas. Según estas fuentes de este departamento, la medida "se podría aprobar en las próximas semanas".

les puntualizaron que la ulterior autorización de residencia no será un cheque en blanco que dé acceso a beneficios, como la sanidad, el mercado de trabajo o a la reagrupación familiar. La medida sólo supondrá una simplificación de los trámites administrativos que ahora debe cumplir un extranjero no comunitario.

El Ejecutivo subraya que todos los solicitantes deberán cumplir los requisitos que exige la ley de extranjería. La norma exige no estar irregularmente en territorio español, carecer de antecedentes penales, no figurar como persona rechazable en los países con los que España tenga suscritos convenios y contar con un seguro público o privado de enfermedad concertado con una aseguradora autorizada para operar en España. La medida, por tanto, "no da derecho a la sanidad", insisten.

# La banca aboga por construir más casas y conceder más hipotecas

La morosidad escaló en septiembre al 10,7%, otro máximo histórico tras 18 meses consecutivos de subidas

MARÍA JOSÉ ALEGRE  
Colpisa. Madrid

La morosidad bancaria prosigue su escalada y la patronal de las entidades aboga por "construir más y dar más hipotecas". Moti-

vos no le faltan, porque el sector se está viendo seriamente castigado por la contracción del negocio. En septiembre, los dudosos -que ya acumulan 18 meses seguidos de aumentos- superaron la tasa del 10,7% de los créditos, un nuevo registro máximo desde que se inició la serie.

Mientras la cartera de préstamos de las entidades se situó en 1,7 billones de euros, un 4,86% menos que un año antes, el importe de los morosos -los que ya llevan al menos tres cuotas consecutivas im-

pagadas- asciende a 182.226 millones, cuando hace 12 meses se limitaba a 128.080 millones. Entonces, la tasa de mora estaba en el 7%.

### Sin financiación

Los préstamos aumentaron en septiembre en 3.013 millones respecto a agosto, pero los expertos detallan que este repunte responde al tráfico de operaciones de cesiones temporales de crédito, y no a la concesión de financiación a empresas y familias.

En comparación interanual,

los préstamos que alimentan la actividad económica muestran un retroceso del 4,86%, insólito hasta esta fase aguda de la crisis.

Ante esta situación, el presidente de la patronal bancaria, Miguel Martín, abogó por "construir más casas y dar más hipotecas" para salir de la crisis, y defendió que el crédito protege a las personas, por lo que no procede poner trabas al crédito hipotecario.

Durante un encuentro organizado por Nueva Economía Forum y protagonizado por el consejero

delegado del Banco Sabadell, Jaime Guardiola, el directivo de la Asociación Española de Banca invitó a considerar la recesión como la principal causa de la exclusión social que llevó a determinados usuarios a no cumplir sus compromisos de pago.

Guardiola abundó en esta tesis y destacó que la morosidad hipotecaria de los particulares no supera el 3% del crédito, lo que equivale a decir que una abrumadora mayoría de clientes está al corriente en sus pagos.

# Los sindicatos rechazan el ajuste de Iberia y exigen un plan de futuro

**La empresa quiere pasar a filiales el negocio de 'handling' y mantenimiento**

**La dirección de la aerolínea proyecta además trasvasar actividad y plantilla de carga a IAG**

**AMPARO ESTRADA**  
Colpisa. Madrid

La dirección de Iberia cosechó ayer un rotundo rechazo por parte de los sindicatos al plan de reestructuración de la aerolínea, que incluye uno de los ERE más duros de la historia española.

En el primer día de reuniones para presentar el ajuste, los representantes sindicales de todos los colectivos de trabajadores presentaron un frente unido como nunca había ocurrido en la compañía desde 1995.

Los sindicatos consideran que recortar 4.500 empleos —el 23% de la plantilla—, disminuir un 15%

la capacidad y las rutas, reducir la flota de aviones y segregar los servicios de mantenimiento y *handling* supone un “desmantelamiento” de la compañía, como señaló Manuel Atienza, de UGT y miembro del comité intercentros del personal de tierra de Iberia.

“Hemos exigido un plan de viabilidad y un compromiso de crecimiento de la empresa, y que los excedentes de plantilla salgan de forma no traumática”, dijo Atienza, que indicó que, en el marco de un plan de viabilidad, están dispuestos a hacer “todos los esfuerzos”.

Todavía no hay una medida de fuerza sobre la mesa, pero fuentes sindicales advirtieron de que, “probablemente”, convocarían huelga si la empresa decide dar por iniciadas las negociaciones, a pesar del rechazo sindical y con

el fin de aplicar el ERE sin acuerdo tras un mes de negociación, como permite la reforma laboral.

En cualquier caso, el plan de reestructuración laboral entregado a cada colectivo ahonda en el ajuste. En concreto, para el colectivo de tierra se considera un recorte de 3.037 empleos—582 en mantenimiento, 505 en producción en el aeropuerto de Madrid y 665 en el resto de aeropuertos, 412 en el área comercial y cliente, 267 en carga, 123 en sistemas y 219 en el resto— y un recorte de costes salariales del 25%.

## Revisión salarial

Iberia quiere reestructurar el negocio de mantenimiento “a través de una filial” y presentarse a los concursos de *handling* también a través de una filial. Además, pretende “trasvasar la actividad y plantilla del área comercial de la dirección de carga a la subsidiaria de IAG Cargo”.

En tripulantes de cabina, la dirección de Iberia plantea un recorte de 932 trabajadores. La reducción de costes salariales entre 2013 y 2015 rondaría el 35%, pudiendo llegar al 40%. Además, Iberia no quiere aplicar la revisión



Dos personas corren ante la sede madrileña de Iberia.

EFE

## LA CLAVE

### Reunión con el Sepla

Fuentes del Sepla señalaron que no acudirán a la cita de hoy porque aún está pendiente que se dicte un nuevo laudo sobre Iberia Express.

# El Eurogrupo busca hoy un pacto con el FMI para desbloquear la ayuda a Grecia

**El Fondo Monetario Internacional se niega a retrasar de nuevo los plazos para estabilizar la deuda helena**

**IÑAKI CASTRO**  
Colpisa. Bruselas

El Eurogrupo vuelve a sentarse hoy a la mesa para intentar reconducir las enrevesadas negociaciones para poner en pie a Grecia. A diferencia de lo que sucedió en varias ocasiones desde que se rescató al país mediterráneo en 2010, el mayor obstáculo no pasa esta vez por las discrepancias en el seno de la moneda única. El principal escollo es alcanzar un acuerdo con el Fondo Monetario Internacional (FMI), que paga un tercio del doble salvavidas heleno y se niega a retrasar de nuevo los plazos para estabilizar su colosal deuda.

Los socios intentarán salvar sus desavenencias con el FMI mediante un pacto provisional que permita desbloquear las ayudas urgentes a Atenas.

Las negociaciones entre el Eurogrupo y el FMI pivotan sobre

dos ejes: el corto y el largo plazo. En este último aspecto, los socios de la moneda única apuestan por extender hasta 2022 el plazo para que Grecia rebaje hasta el 120% su volumen de deuda.

El FMI exige que se respeten las metas acordadas a principios de año. Para ello, reclama al bloque que acepte una quita en los préstamos concedidos a Atenas, como ya hicieron los acreedores privados. En el caso de España, una medida así supondría condonar parte de los 25.000 millones aportados a los dos rescates.

## Posturas próximas

En las decisiones a corto plazo, los posturas están mucho más próximas y el Eurogrupo acaricia el acuerdo. El bloque parece decidido a ampliar en dos años —hasta 2016— el margen para que Atenas reduzca el déficit a niveles sostenibles, pero necesita consensuar una fórmula para financiar esta flexibilización.

El plazo extra costaría 32.600 millones, una cantidad que se obtendría rebajando más los intereses de los préstamos y extendiendo los vencimientos. También se estudia emplear los 15.000 millo-

## CLAVES

**La patente única ve la luz tras 30 años** La UE remató ayer la normativa que regulará la nueva patente europea. Tras 30 años de negociaciones, los socios alcanzaron un acuerdo que ahora deberá ser refrendado por la Eurocámara y los parlamentos nacionales. Esta licencia única, que reducirá un 80% los costes para los innovadores, se aplicará en 25 países. España e Italia rechazaron el pacto, porque la documentación sólo podrá tramitarse en inglés, francés y alemán.

**Portugal recibirá 2.500 millones de euros** Lisboa aprobó ayer el sexto examen realizado por la misión de la UE y el FMI, que conceden un préstamo al país, y recibirá un nuevo tramo de ayuda de 2.500 millones de euros. El ministro lusitano de Finanzas, Vítor Gaspar, anunció el aprobado dado por la 'troika' y afirmó que el programa del país “cubrió” los pilares de consolidación fiscal, estabilización del sistema financiero y de transformación estructural.

nes en beneficios acumulados por el BCE con la compra de deuda helena.

Aunque los socios consigan sellar un pacto, la decisión todavía deberá ser refrendada por los parlamentos nacionales. Por ello, el desbloqueo definitivo de los últimos tramos del segundo rescate podría retrasarse hasta primeros de diciembre.

# UGT sospecha que la CEOE quiere dejar morir los convenios

**La reforma laboral estableció en un año la vigencia de los no renovados, y muchos acabarán en febrero**

**AMPARO ESTRADA**  
Colpisa. Madrid

El secretario general de UGT, Cándido Méndez, apuntó ayer que la patronal puede estar siguiendo una estrategia de bloquear la negociación de convenios colectivos para dejarlos caer, ya que la reforma laboral establece que la ultraactividad —vigencia— de los convenios sólo dura un año desde que se cumple su fecha.

En febrero se cumple un año de la aprobación de la reforma laboral y, por tanto, todos los convenios no renovados desde esa fecha quedarán sin efecto. Méndez avisó de que hay 4.109 convenios pendientes, que afectan a más de seis millones de trabajadores.

Los convenios colectivos nuevos firmados hasta octubre establecen una subida salarial media del 0,72%, 2,78 puntos por debajo del IPC de octubre. En los convenios revisados, la



Cándido Méndez.

EFE

subida salarial se sitúa en el 1,69%. La subida salarial en conjunto es del 1,36%, la mitad de la que se fijó el año pasado en el mismo período.

Los trabajadores con cláusulas de revisión salarial en sus convenios se redujeron. En octubre, representaban sólo el 43,93% del total, frente al 52% que había en junio y el 74% de febrero, según un informe de UGT.

Méndez destacó que la pérdida de remuneración de los asalariados entre 2008 y 2012 se sitúa en torno a los 40.000 millones.

CONTACTE CON NOSOTROS

Teléfono

948 23 60 50

Email

redaccion@diariodenavarra.es

# Unas 350 familias sin recursos verán prorrogada la renta de inclusión social

## El Gobierno cambia el requisito límite de los 24 meses en 4 situaciones

**Política Social anunció ayer la medida tras reunirse con los diversos agentes sociales y económicos**

**Cáritas y Cruz Roja valoraron ayer esta iniciativa como 'un paso adelante' para paliar el impacto de la crisis**

**M.J.C.**

Pamplona

El Gobierno de Navarra ampliará de forma inmediata la renta de inclusión social a aquellas unidades familiares que, a pesar de haber agotado los 24 meses de percepción -límite actual-, se incluyan en cuatro supuestos: que tengan a su cargo a menores de 12 años -unas 350 familias, según algunas estimaciones aproximadas-; personas o familias que tengan a cargo enfermos graves o discapacitados; beneficiarios de programas de apoyo a viviendas sociales; y mujeres víctimas de violencia de género que hayan agotado los dos años de ayuda.

Así lo anunció ayer en rueda de prensa el consejero de Políticas Sociales, Íñigo Alli, al término de una reunión del Grupo de Trabajo de Inclusión Social. Alli, que compareció acompañado por Angel Iriarte, delegado de Cáritas Pamplona, y por Joaquín Mencos, presidente de Cruz Roja Navarra, cuantificó en 800.000 euros el coste de esta iniciativa.

Aseguró que para el Gobierno de Navarra es "una prioridad absoluta intentar paliar todas las situaciones complicadas que padece un sector de la población" debido a la crisis. Si bien admitió que esta ampliación de la renta de inclusión social "no colma todas las necesidades", afirmó que es necesario "hacer un ejercicio de realismo y eso es algo en el que la mayoría de organizaciones de este sector están de acuerdo".

En la reunión del Grupo de Trabajo de Inclusión Social, a primera hora de la mañana, participaron representantes de Política Social, Servicio Navarro de Empleo, Mesa Sectorial de Cohesión Social (UGT, CC OO y CEN), Banco de Alimentos de Navarra, Fundación Gaztelan, Federación Navarra de Municipios y Concejos, Cáritas Pamplona, Red de Lucha contra la Pobreza y Cruz Roja.

Íñigo Alli recaló la intención de su departamento de "llegar al mayor número de personas que lo están pasando mal" y para ello "trabajar con todas las entidades sociales" para "lograr soluciones



Una madre con su hijo, en Almería.

JOSÉ CARLOS CORDOVILLA

conjuntas". Anunció que se ha convocado a la Mesa de Coordinación con los Servicios Sociales y al Consejo Navarro de Bienestar Social para sendas reuniones.

Por otro lado, Alli comentó que el próximo año se reforzarán las ayudas para favorecer la contratación por parte de entidades sociales, empresas y entidades locales de hasta 810 perceptores de la renta de inclusión social. Este año han sido 488 personas las contratadas con estas ayudas.

Por último, sobre el "atasco" de expedientes de la 'renta básica', dijo que se ha pasado de 6.150 "en lista de espera" en febrero de 2012 a menos de 3.000 hoy.

### Valoraciones positivas

El delegado de Cáritas, Ángel Iriarte, calificó de "paso adelante", tanto la medida como la puesta en marcha de un "foro de diálogo que se había interrumpido". No obstante, advirtió que "aún quedan muchas cosas por hacer" -recordando la situación de "sin papeles"- y apostó por la importancia de "la cohesión social".

En parecidos términos se expresó Joaquín Mencos, presidente de Cruz Roja, quien recordó que la nueva Ley de Inclusión, aunque "nació con un buen fin", no ha funcionado bien debido a la "imposibilidad de activar empleos" en la situación actual.

### PARA QUIÉNES

#### Con menores a cargo.

Uno de los grupos beneficiarios es el formado por personas o familias que ya agotaron los 24 meses de esta prestación social -uno de los requisitos de la nueva norma- y que tienen a su cargo a menores de 12 años de edad.

#### Enfermos graves y discapacitados.

Personas o familias que tengan a su cargo enfermos graves o discapacitados. Ayer no se concretó más este grupo ni se sabe cuántos pueden ser.

**Viviendas sociales.** Beneficiarios del programa de viviendas sociales que ya lleva a cabo el Gobierno foral. Tampoco se dieron datos.

#### Víctimas de violencia.

Mujeres víctimas de violencia de género que hayan agotado también los 24 meses de la renta de inclusión social. Sin concretar cifras.

**Cuánto.** La ayuda se prorrogará por 6 meses más, como es habitual, y así sucesivamente mientras los beneficiarios la necesiten.

## Preguntas y respuestas sobre esta ayuda social

### Qué es la renta de inclusión social

Según la normativa foral, la renta de inclusión social -antes renta básica- tiene por objetivos "cubrir las necesidades esenciales de las unidades familiares" en situación de exclusión social y "fomentar la incorporación social". Para poder acceder a ella es necesario que "los recursos económicos de la unidad familiar sean, en cómputo mensual, inferiores a la cuantía de renta de inclusión social que le correspondería".

### Cambios en la norma y consecuencias

El año pasado el departamento de Política Social, entonces dirigido por Elena Torres, cambió la ley que regulaba la antigua Renta Básica por la denominada ley de Renta de Inclusión Social. Además del cambio de nombre, se diferenciaron dos colectivos distintos (coyunturales y estructurales) y con ello también dos itinerarios diferentes. Asimismo,

se modificaron algunos de los requisitos para poder acceder a la ayuda. Las entidades sociales criticaron fundamentalmente los siguientes cambios: la necesidad de 'residencia legal' en España (sin bastar el empadronamiento, lo que deja fuera a todos los 'sin papeles'); el aumento de 12 a 24 meses de residencia continuada en Navarra (salvo causas muy excepcionales); el límite de 24 meses percibiendo la ayuda; y el haber cambiado la normativa justo en un momento en el que lograr empleo era y es más difícil.

### Cuánto dinero se cobra

Para una unidad perceptora formada por un solo miembro: hasta 641,40 € al mes de máximo. Unidad perceptora de 2 miembros: hasta 769,68 €. Tres miembros: hasta 833,82 €. Cuatro miembros: hasta 897,96 €. Cinco o más miembros: hasta 962,10 €. La cantidad mensual mínima no será inferior al 10% (64,14 €). La ayuda se concede por seis meses y se va prorrogando si se mantienen los requisitos necesarios.

# El PP advierte de un posible recurso de Rajoy si se adelantan las 'extras'

**Argumenta que la ley de presupuestos del Estado fijará en julio y diciembre el abono de ambas pagas**

**La Cámara analizó qué hacer ante la supresión de la extra en 2012, pero todavía no hay acuerdo**

**BEATRIZ ARNEDO**  
Pamplona

Sin paga *extra* en diciembre y sin adelanto de las pagas de los próximos tres años. Es lo que les puede ocurrir a los empleados públicos de Navarra, según la advertencia que ha lanzado el PP. El dirigente de los *populares* navarros, Eloy Villanueva, afirmó ayer en nombre de su partido que el adelanto de las pagas propues-

to por el Gobierno de Yolanda Barcina para paliar los efectos de la supresión de la *extra* de estas navidades "sería recurrible por parte del Estado, una vez que se aprobara la ley foral". "Porque es contrario a la normativa básica que obliga a que las pagas se abonen en julio y diciembre, tal y como constará en la ley de Presupuestos Generales del Estado" del año que viene, argumentó.

Villanueva se refería a la alusión que se hace en los presupuestos nacionales del abono de ambas pagas en los meses de julio y diciembre, algo que el PP considera normativa de obligado cumplimiento. El aviso del PP navarro es fruto de los continuos contactos que mantiene con el Ministerio de Administraciones Públicas de Cristóbal Montoro.

Para que se recurra el adelanto de las pagas en Navarra tendrían que darse antes dos pasos. Primero, que el Parlamento foral

apruebe el proyecto de ley del Gobierno de Yolanda Barcina, algo que debate ahora el Parlamento. Y segundo, que se aprueben los presupuestos del Estado a los que aludiría el PP en su recurso.

Hay que recordar que el Gobierno de Navarra ha planteado en un proyecto de ley, que está en trámite parlamentario, la supresión de la *extra* de Navidad en todas las administraciones públicas, cumpliendo así la norma nacional. Pero además incluye el adelanto de las pagas *extra* a estos trabajadores desde 2013 hasta 2015, esperando que en ese periodo el Estado regule la devolución de la paga de este año.

**Recurso a todas las medidas**  
Varios ayuntamientos y grupos de la oposición parlamentaria defendieron que Navarra, por sus competencias en materia de función pública, puede y debe abonar en 2012 la paga. Tras las

primeras voces en este sentido, la delegada del Gobierno central, Carmen Alba, avisó que el Ejecutivo de Rajoy recurriría todas las decisiones que se adopten para abonar la *extra*, ya que contravenían, dijo, una norma básica.

La fórmula propuesta por el Gobierno de Navarra de adelanto de pagas empezó a ser imitada por otras administraciones españolas y la barajan incluso desde Bildu en San Sebastián, coalición que en Navarra la rechaza.

"Estamos de acuerdo en general en todos los casos en los que Navarra busque las ventajas que el autogobierno le ofrece", indicó el dirigente del PP, Villanueva, "pero siempre y cuando cumpla con la ley y más con la normativa básica que decreta el Gobierno de España", matizó. En ese sentido, afirmó que el Real Decreto-ley marca que "no se paga la extraordinaria en el año 2012 y que cuando la situación económica lo

permita, se recuperará". Lo que pidió al Gobierno foral es que concrete la vía por la que se devolverá, cuando eso sea posible.

## El Parlamento lo debate

El Parlamento navarro inició ayer en una ponencia o grupo interno de trabajo el análisis de las propuestas presentadas por los grupos ante la supresión de la *extra* a los trabajadores públicos. Se expusieron las distintas propuestas sin que se alcanzara ningún acuerdo y el viernes entrarán ya a debatirlas para buscar un texto consensuado y evitar un recurso del Estado.

Tanto PSN como I-E defendieron ayer que se elimine de la norma elaborada por UPN la cita a la supresión de la *extra*. Creen que así las administraciones navarras deberían pagarla, al no haber una ley que indique lo contrario. Pero ante la posibilidad de que no se pague, apoyan que se mantenga el adelanto de las extras ideado en el departamento del consejero Javier Morrás.

NaBai planteó la posibilidad de pagar la *extra* de 2012 en el inicio de 2013, antes del 3 de enero. El año que viene habría así tres pagas. Bildu pide en Navarra que se abone este mes de diciembre.

## PROPUESTAS

**UPN.** Su proyecto elimina la *extra* de diciembre, pero adelanta las pagas desde 2013 a 2015 para paliar sus efectos. No garantiza cuándo se devolverá la *extra*. Argumenta que el Real Decreto-ley deja la decisión en manos del Gobierno central.

**PSN.** Pide que se pague la *extra* en 2012, pero que si no es así, se contemple el adelanto de pagas y se elabore el año que viene una norma que determine cómo se devolverá la *extra* no abonada y así se garantice.

**Bildu.** Defiende en Navarra sólo que se pague la *extra* en 2012.

**NaBai.** Pide que se abone en 2012. Ayer planteó la posibilidad de pagarla en 2013, pero antes del 3 de enero.

**PP.** No se debe abonar la *extra* en 2012 ni buscar otras vías que puedan llevar al recurso. Pide al Gobierno navarro que concrete cómo devolvería la paga de este año.

**Izquierda-Ezkerra.** Plantea que Navarra no apruebe por la ley la eliminación de la *extra*. Propone que una administración pueda adelantar el pago de las extras a enero y julio, como medida general y por si se necesita.



Trabajadores del Ayuntamiento de San Sebastián, protestando ayer por la supresión de la *extra* y adelanto de pagas planteado por Bildu. MIKEL FRAILE (DV)

## Bildu dice que en San Sebastián acuerdan con los trabajadores

• Mientras Ramírez hacía estas declaraciones, funcionarios de San Sebastián acampaban contra la fórmula planteada por el alcalde de Bildu

El portavoz de Bildu en el Parlamento de Navarra, Maiorga Ramírez, afirmó ayer que no van a aceptar ningún tipo de propuesta, de proyecto de ley, que parta del reconocimiento de la supresión de la paga a los trabajadores públicos este año, por lo que se oponen "frontalmente" a la propuesta de la presidenta del Gobierno foral Yolanda Barcina.

Una iniciativa que, por el contrario, no le ha parecido nada mal a Bildu en el Ayuntamiento de San Sebastián, donde gobierna, y donde la ha propuesto. Ramírez aseguró que se trata de una iniciativa diferente. Afirmó que en la capital guipuzcoana todavía se están viendo formulaciones y que las soluciones se están haciendo de acuerdo con los trabajadores, lo que "se distancia de lo que hace el Gobierno de Navarra". Y agregó que Bildu "se niega a aceptar fórmulas que impliquen que se les descuente el 7% del salario a estos trabajadores".

Mientras decía estas palabras, en el consistorio donostiarra, en el hall situado justo delante del despacho del alcalde Juan Karlos Izagirre, de Bildu, tenía lugar una acampada de protesta de trabajadores de distintos departamentos del Ayuntamiento exigiendo a Bildu que "acaben los engaños con esta paga". Fueron convocados por ELA y CC OO. El sistema planteado por Bildu en la capital guipuzcoana consiste en no abonar la *extra* de diciembre de este año, y adelantar las pagas en 2013 a enero y julio, para paliar los efectos. Esperan retomar

el ciclo normal en 2014. Así lo recoge su propuesta inicial, como detalló *El Diario Vasco*.

El lema de la concentración de ayer fue "No más engaños" y tras la misma, el alcalde de Bildu anunció que iba a reunirse hoy con los grupos municipales del PNV, PSE y PP, y el jueves con los miembros del comité de empresa, señala el citado rotativo en su edición de hoy.

El representante de ELA en el consistorio donostiarra, Ekaitz Oianguren, declaró que "después de meses de dar largas" ahora "vienen con que van a aplicar el

Decreto de Rajoy", por lo que la plantilla cierra 2012 "cobrando un 7% menos". Recalcó que los trabajadores del Ayuntamiento no entienden la postura del gobierno municipal de Bildu.

El dirigente de UPN Carlos García Adanero aludió a lo que pasa en San Sebastián y en otras instituciones gobernadas por distintos partidos que están imitando el adelanto de pagas. Dijo que en Navarra otros grupos tienen como fin decir que el Gobierno foral "no quiere pagar la *extra*", y confió de que sean capaces también aquí de apoyar la medida.

# Preocupación por el aumento de las agresiones de hijos a padres

La Fiscal de Menores, Elena Sarasate, indicó que el número de casos no es "exageradamente alto pero sí significativo"

Agencias. Pamplona

La fiscal de Menores de Navarra, Elena Sarasate, alertó ayer en el Parlamento foral del progresivo aumento del número de agresiones de hijos a padres. Concretó que el año pasado motivaron la apertura de 63 diligencias, de las que 25 llegaron a la fase de expediente de reforma, en los que el proceso sigue adelante, aunque no siempre tiene que desembocar en un juicio. Sarasate comparó junto al fiscal superior de Navarra, José Antonio Sánchez, a petición del PP.

En 2005 y 2006, explicó la fiscal en la comisión parlamentaria de Políticas Sociales, se abrieron 19 expedientes de reforma cada año, en 2011 fueron 25 y este año se llevan ya 24. Sarasate declaró que el aumento de agresiones no es "exageradamente alto", pero sí resulta "especialmente significativo" en los últimos años y en la

En cuanto al perfil del agresor, la fiscal destacó el incremento de maltrato a los padres por parte de niñas

fiscalía "nos alerta y preocupa". Por ello, consideró que deben tomarse medidas para atajar el problema.

Respecto al perfil del agresor, apuntó que antes eran casi exclusivamente de origen español, aunque va en aumento el número de agresores de procedencia extranjera, y se van incrementando asimismo las situaciones de maltrato a los progenitores por parte de niñas.

Los agresores, indicó, no pertenecen siempre a familias "desestructuradas o con desarraigo", sino que en muchas ocasiones son de familias "absolutamente normalizadas" y tampoco se trata siempre de menores consumidores de drogas, ya que, de los 25 expedientes de 2011, sólo en 9 se daba esta circunstancia.

La diferencia entre las 63 diligencias abiertas en 2011 y los 25 expedientes iniciados, explicó



Unos niños juegan en un colegio catalán.

DN

Sarasate, se debe a que el procedimiento comienza con una denuncia de los padres o una intervención policial, pero en la mayoría de las ocasiones los progenitores terminan renunciado a la denuncia. El criterio de la fiscalía, destacó Elena Sarasate, es el de no obligar a los padres a seguir un proceso penal contra sus hijos en contra de su voluntad, aunque podría hacerlo de oficio, ya que esta situación puede interferir en la relación entre ambos y en el proceso educativo del menor.

**Centro de día y de convivencia** Sarasate, quien destacó que pocas veces hay reincidencia en menores con los que se ha intervenido, lamentó la carencia de medios existente en Navarra y

afirmó que sería especialmente necesario contar con un centro de día y un centro de convivencia con grupo educativo. Tras subrayar que la mayor parte de estos menores no cometen otro tipo de delitos, la fiscal recordó que "la intervención con estos menores, cuanto antes se haga, mejor".

En el turno de los grupos, la parlamentaria del PP, Amaya Zarranz, defendió la necesidad de contar con el recurso de "convivencia" apuntado por Sarasate, una herramienta que, a su juicio, "debería existir incluso antes de producirse la denuncia". Desde UPN, el parlamentario José Antonio Rapún se preguntó "si no se pueden activar otras maneras de detectar estos casos, como en los centros educativos o a través de los servicios sociales de base".

La socialista María Victoria Arraiza señaló que "hasta el momento estos casos habían permanecido en silencio". Por su parte, el parlamentario de Bildu, Biken-di Barea, preguntó si esta violencia estaba latente o es una nueva forma de violencia. En esta misma línea, Xabi Lasa, de NaBai, apostó por que el Parlamento "tome en serio este tema" y lo analice "desde una perspectiva psicológica y sociológica".

El parlamentario de I-E Txema Mauleón incidió en "la necesidad de la prevención" en este ámbito, ya que "la vía judicial es el último recurso para abordar estos casos". Finalmente, el parlamentario no adscrito Patxi Leuzá mostró su "preocupación" por si este tipo de violencia se puede asemejar a la de la violencia de género.



Nuevos carteles con el símbolo de los recortes y la libertad de expresión, ayer, en Educación.

J.A.GOÑI

## Empapelan los edificios públicos

I.S. Pamplona

Los sindicatos de la Administración foral han decidido redoblar su campaña contra los recortes empapelando los edificios públicos con nuevos carteles en los que, además del símbolo de las tijeras en una señal de prohibido,

se suma otro, de mayor tamaño, con una cara cuya boca aparece tapada. El pasado 31 de octubre el Gobierno foral aprobó una instrucción por la que se prohibía el uso de espacios públicos (edificios, vehículos y uniformes) como soporte de reivindicaciones laborales o de otro tipo.

Los sindicatos AFAPNA, ANPE, APF, CCOO, ELA, ESK, LAB, SAE, SATSE, SOLIDARI, SPA, SPF-CSIF, STEE EILAS y UGT animan a empapelar los centros públicos y declaran hoy, 20 de noviembre, como 'día de la gran empapelada' a favor "de la libertad de expresión".

## Adecco prevé 2.800 contratos en Navidad

DN. Pamplona

La empresa de trabajo temporal Adecco prevé hacer unos 2.800 nuevos contratos en Navarra entre los meses de noviembre y enero, la campaña de Navidad, los mismos que en el mismo periodo del año pasado. Así lo señala Adecco y Adecco Outsourcing en un estudio que ha realizado sobre contratación durante la campaña de Navidad, en el que por segundo año consecutivo se constata un crecimiento cero y una demanda de trabajador con una clara orientación al cliente. Según la consultora, el abanico de personas que buscan un empleo en estas fechas se ha ampliado muchísimo y, a los tradicionales estudiantes y jóvenes, ahora se han incorporado mayores de 45 años, amas de casa, cualificados en situación de desempleo o parados de larga duración. Hasta hace unos años, en la campaña de Navidad el número de contrataciones podía incrementarse hasta en un 60% respecto al resto del año



### SALUD Pepa Pagola deja su cargo en la Asociación Saray

Pepa Pagola ha dejado su cargo de 'responsable de comunicación' en la Asociación Navarra de Cáncer de Mama (Saray). Pagola, que durante ocho años fue miembro de la junta de esta entidad (vicepresidenta y presidenta), participó el pasado domingo en un acto de EH-Bildu. Fue la encargada de leer el comunicado de la nueva estrategia de la organización. "Mis opiniones son personales y tengo pleno derecho. Pero entiendo que se puede hacer daño a la asociación", dijo. De ahí que haya decidido dejar la primera línea en Saray, aunque se mantendrá como socia "y prestando el apoyo que me pidan". DN

CÉSAR SAN JUAN GUILLÉN PSICÓLOGO

# “Tras la riada de Biescas se vio necesaria la labor psicológica”

Asegura que no eligió los desastres, sino que éstos le eligieron a él hasta conseguir que se dedicara a ellos desde el lado humano

Cómo tratar a las personas que han sufrido una catástrofe ha sido y es una de las preocupaciones de César San Juan Guillén, psicólogo y fundador de la ya extinta ONG Psicólogos Sin Fronteras en el País Vasco. Hoy acude a Pamplona a las jornadas sobre catástrofes organizadas por el Ateneo Navarra, a las 19.30 horas en la sala de conferencias del antiguo edificio de la CAN en la avenida del Ejército.

**¿Cuál es realmente la función de un psicólogo de emergencias y hasta qué punto es importante?**

El psicólogo de emergencias trabaja en funciones de logística y de

apoyo emocional a personas que necesitan orientación en una situación de crisis. Cuanto mayor sea el impacto, cuanto mayor sea el trauma, más falta harán los psicólogos.

**Entonces, ¿no se trata de ayudar a las víctimas a superar el trauma?**

No. Se trata de ofrecer acompañamiento, apoyo emocional, contención y orientación. Un superviviente de una catástrofe es una persona fundamentalmente desorientada. Es una respuesta normal a una situación anormal. No necesita terapia porque no es un problema clínico.

**¿Puede llegar a serlo?**

En la mayor parte de los casos, las personas tenemos recursos para superarlo. En algunos casos, cuando no se ha conseguido en varios meses, habrá que hablar de trauma o patología y entonces sí hará falta el psicólogo clínico.

**¿Qué caracteriza una situación de catástrofe?**



César San Juan Guillén, psicólogo especialista en emergencias.

El caos. Tras un desastre hay mucho caos. Y lo más difícil es organizarlo. Los psicólogos ofrecen formación a las personas que van a estar en primera línea de la crisis: bomberos, médicos, enfermeros, forenses... para que sepan tratar a la víctima adecuadamente o ges-

tionar el rescate, porque se ha demostrado que ese primer contacto con el superviviente es muy importante para su recuperación.

**¿Se nos olvida que los que atienden a las víctimas también viven situaciones difíciles en el rescate?** Pasan por situaciones muy terri-

bles a veces. Siempre pongo como ejemplo el caso de los voluntarios del Samur, entre otros, que estuvieron trabajando en el atentado de los trenes de Madrid. Estuvieron sometidos a una situación extrema y en ningún dispositivo se paró a pensar que eran personas que también iban a necesitar apoyo psicológico. Vieron cosas terribles y tuvieron que irse a casa luego con ello. Algunas de estas personas necesitaron apoyo psicológico y lo tuvieron como todas las víctimas. Pero no estaba previsto que necesitara ayuda.

**¿Fue ése el punto de inflexión para reconocer la labor del psicólogo en las catástrofes?**

No exactamente. Ésa fue otra llamada de atención. El punto de inflexión fue la riada del camping de Biescas. Allí emergió todo lo que conocemos ahora como intervención psicológica y psicosocial en desastres. Hasta entonces era algo desconocido. La Administración no entendía que era importante mandar psicólogos a esas situaciones. Ahora es completamente normal y se considera un profesional imprescindible.

**¿Para un psicólogo es duro también vivir este tipo de situaciones?**

Mucho; como para cualquier otro interviniente y cualquier otra persona. Por nuestra profesión, tenemos que tener los recursos para afrontarlas adecuadamente, pero yo muchas veces me he quedado afónico, y no de gritar, sino de estar aguantándome las ganas de llorar durante varios días seguidos.

**¿Y aún así continúa?**

Por alguna extraña razón que no sé explicar tengo que hacerlo, necesito hacerlo.

## El PP pide que no se abonen dietas si no se acude a consejos de CPEN

DN Pamplona

La parlamentaria popular Ana Beltrán solicita al Gobierno foral que no abone dietas ni a los miembros de consejos de administración de la Corporación Pública Empresarial (CPEN) que no acudan a las reuniones, ni a los miembros de consejos de sociedades públicas que presenten pérdidas en su cuenta de resultados, ni tampoco a los parlamentarios que pertenecen a estos consejos por el hecho de serlo.

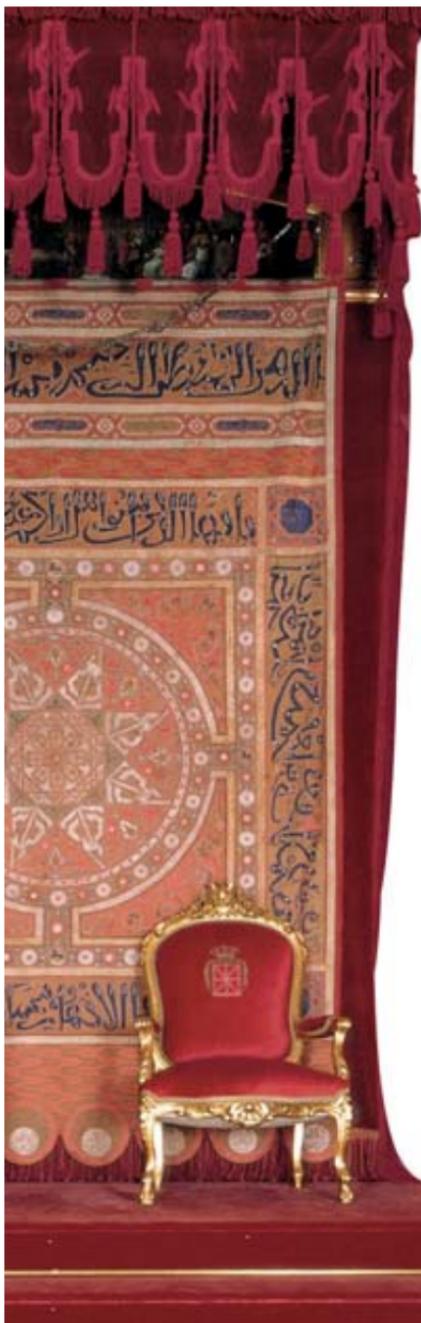
El Gobierno informó hace unos días que “la no asistencia a las reuniones de los consejos de administración no implica el no abono de las cantidades acordadas por las Juntas Generales en las sociedades en concepto de dietas”. La parlamentaria del PP señala que “ante la perplejidad” que causa entre los ciudadanos estas decisiones, se hace necesario iniciativas en aras a una mayor transparencia.

## POLÍTICA UPN y PSN se oponen a que Herra acuda al Parlamento

UPN y PSN sumaron ayer sus votos para rechazar en la Mesa del Parlamento que Herra, asociación que trabaja a favor de los presos de la banda terrorista ETA, acuda a una sesión de trabajo en el Legislativo foral. La iniciativa había sido presentada por Bildu y por NaBai. Cabe recordar que el pasado mes de marzo sí compareció en la Cámara la asociación Etxerat, de familiares de presos de ETA, entonces con el voto a favor del PSN.

## El Consejo de Navarra ve inconstitucionalidad en la reforma laboral

El Consejo de Navarra observa motivos de inconstitucionalidad en algunos aspectos de la reforma laboral y en materias de competencia de personal de función pública y de horarios comerciales. Respecto a esos informes, el portavoz del PP, Enrique Martín, señaló que los respeta, aunque no los comparte, y que esperarán a lo que dictamine el Constitucional al respecto.



Día de Navarra 2012

# Palacio de Navarra

## Jornadas de puertas abiertas

Del 24 de noviembre al 2 de diciembre de 2012

Visitas guiadas gratuitas al Palacio de Navarra.

Una oportunidad única para conocer las joyas artísticas y la historia de este emblemático edificio.

### Información e inscripciones

Teléfonos  
012  
948 217 012

Horarios de atención telefónica  
Lunes a viernes: de 8:00 a 19:00 h.  
Sábados: de 9:30 a 13:30 h.



**RIPAGAINA VPT**  
**WWW.PROGINSA.COM**

Leyre 11 bis, 2º, Pamplona | T 948 229 621

# Bankia acepta la dación en pago y alquiler social a la vecina de Zizur

La entidad ofrecerá hoy a María Cumbicus un realojo en otro piso por un alquiler más barato

**CARMEN REMÍREZ**  
Pamplona

Bankia ofrecerá hoy la dación en pago y un realojo en otra vivienda a cambio de un alquiler más barato a María Cumbicus Jiménez, vecina de Zizur de 50 años. Cumbi-

cus, que firmó una hipoteca por 228.000 euros en 2005 con la entonces Caja Madrid dejó de pagar las cuotas de su hipoteca hace 9 meses. Se encuentra desempleada y solicitaba al banco la dación en pago (saldar la deuda entregando la vivienda). Hasta hace unas

semanas el banco se había negado a renegociar estas condiciones, pero el lunes 12 no acudió a la subasta por la que podía optar al piso por el 60% del valor de tasación y ayer se puso en contacto con ella para citarla. "Estoy feliz. Es una salida", aseguraba Cumbicus.



María Cumbicus Jiménez. DN

## Solicitan al TSJN la paralización de diez ejecuciones hipotecarias

Afectados por la Hipoteca piden que se renegocie estos procesos, entre el impago y el desahucio

**C.R./G.G.O.**  
Pamplona

Solicitudes de paralización para diez casos en ejecución hipotecaria (proceso desde que el banco denuncia por impago hasta el desahucio, en cualquiera de sus fases) en los juzgados de Pamplona, dos más pendientes de solicitar en Aoiz, otro en Estella y dos más en Tafalla. Miembros de la Plataforma de Afectados por la Hipoteca se están movilizandando para pedir que se ponga freno a estos casos, y ayer citaron a los medios para ello ante la Audiencia, en Pamplona. "Queremos que se negocie, que los bancos no sigan saliéndose con la suya así", señalaron.

Portavoces de este movimiento como Jesús Hernández o Joffre Burgos se mostraron muy críticos con los pactos alcanzados hace unos días por PP y PSOE. "Es una solución que no soluciona nada. No protege los casos más vulnerables", señaló. Aseguraron que ni uno solo de los navarros que ellos conocen con problemas para pagar su hipoteca puede acogerse a la moratoria de

dos años acordada por PP y PSOE. "Cumplir todos los requisitos que exige la ley es complicadísimo".

En un comunicado, que entregaron también en la Audiencia, calificaban el decreto-ley como "una moratoria por dos años, lo que significa que entre el desahucio voluntario y el forzoso transcurrirán 24 meses en lugar de uno, pero con el mismo final". "No alude a la dación en pago, no atiende a las cláusulas abusivas de las hipotecas (intereses mínimos, suelo, etc)".

Asimismo, volvieron a hacer hincapié en que el decreto "ignora a todas las familias desahuciadas, ya que no contempla ningún efecto retroactivo". Es el caso de Antonio Echeverría y Esmeralda Abajo, de 35 y 34 años, desahuciados en Berriozar en noviembre de 2011. Ayer se acercaron hasta las inmediaciones de la Audiencia para buscar el apoyo de la Plataforma ya que sus problemas con el banco, Caja Navarra, hoy Caixa-bank, continúan. "Estamos con mi cuñado, en Berriosuso. Tenemos 3 hijos, pero sólo dos, de 15 y 7 años, viven con nosotros. Es un sinvivir. El crío lo estamos llevando al psicólogo porque sufre. Estamos desesperados. Una vez desahuciados seguimos pagando el aval pero la situación es límite. Como dejemos de pagar vendrían a por la casa del hermano de mi marido. Sería una tragedia", expresaba ella.



Bernarda Parra Íñiguez, ayer, en su vivienda. IVÁN BENÍTEZ

## Cuenta atrás para el desahucio de Bernarda

El caso de Bernarda Parra Íñiguez, viuda, de 48 años, es uno de los diez para los que se ha solicitado la paralización del proceso hipotecario. Se trata de uno de los más dramáticos, pues esta ecuatoriana que lleva 15 años residiendo en Pamplona, ya tiene fecha para el de-

sahucio de su casa, un cuarto piso en la calle Río Alzania. La notificación de Ibercaja que le llegó por correo le especificaba que el próximo 12 de diciembre a las 9 de la mañana está previsto el "desalojo forzoso". No es en vano. Hace semanas ya le cambiaron la cerradura, advierte.

### CLAVES

129 solicitudes para desalojos en Pamplona

**1. Ejecución hipotecaria: se le llama desahucio.** Lo que comúnmente se conoce como desahucio, judicialmente es una ejecución hipotecaria. Es cuando una persona no paga la hipoteca y tras varios avisos del banco, la entidad lo pone en conocimiento del juzgado. Entonces se inicia el proceso de la ejecución hipotecaria contra el deudor. En Navarra, el año pasado se iniciaron 621 ejecuciones hipotecarias. En lo que va de año -datos de hasta el 8 de noviembre- la cifra ya era de 736.

**2. El desahucio: un impago de alquiler.** El desahucio es en realidad el procedimiento judicial mediante el cual el propietario de un inmueble quiere recuperarlo porque el inquilino no paga el alquiler.

**3. Lanzamiento: el desalojo.** El lanzamiento es la fase judicial en la que el juzgado determina que hay que echar del inmueble a la persona que lo ocupa porque ha incumplido el contrato. No todas las ejecuciones hipotecarias ni desahucios acaban con el lanzamiento, porque muchos se 'arreglan' durante el procedimiento. El año pasado, y en este caso sólo hay datos de las capitales españolas, en Pamplona se solicitaron 149 lanzamientos (desalojos), frente a los 129 de este año. Estos datos engloban los casos de impago del alquiler y también de locales comerciales o viviendas que no pagan la hipoteca. No hay datos desglosados de cuántas solicitudes de desalojo de viviendas hay en Navarra ni Pamplona.

<h1>guía jurídica</h1> <p>abogados</p> <p>www.guiajuridicadenavarra.com</p> <p>PUBLICIDAD GUÍA JURÍDICA: 948 171 224</p>		<p><b>FRANCISCO JAVIER MORENO-VIDAL</b> Accidentes, Alcoholemias y Multas de Tráfico. Juicios Rápidos y Permiso por Puntos.</p> <p>T 948 121 248 • F 948 315 097 • EMAIL fmoreno@micap.es C/ Juan de Tarazona, 97-bajo izqda (urb. ALEMANES). 31015 PAMPLONA</p>
<p><b>MARÍA IBÁÑEZ SANTESTEBAN</b> Derecho matrimonial, familiar, canónico y mediación familiar.</p> <p>T 948 198 808 • F 948 198 809 • EMAIL maria@mariaibanez.com W www.mariaibanez.es • Travesía Monasterio de Cilveti, 2-bajo. 31011 PAMPLONA</p>	<p><b>FCO. JAVIER MIRÓ MICÓ</b> Derecho Mercantil (concurso acreedores - contratos - sociedades), Civil, Impagos, Herencias, Accidentes, Divorcios, Arrendamientos.</p> <p>T/F 948 268 596 • EMAIL fjmico@micap.es C/ Monasterio de la Oliva, 9 - 1º izda. Ofic. 4. 31011 PAMPLONA</p>	<p><b>ARRAIZA ABOGADOS</b> Derecho administrativo, urbanismo, arrendamientos, comunidades de vecinos, civil, penal y matrimonial.</p> <p>T 948 190 036 • F 948 173 556 • EMAIL arraiza0@aranzadi.es C/ Monasterio de la Oliva, 5-1ºD. 31011 PAMPLONA</p>
<p><b>SERGIO GÓMEZ SALVADOR</b> Civil, Penal, Matrimonial, Administrativo.</p> <p>T 948 210 358 • F 948 210 358 • EMAIL info@gomezsalvador.es WEB www.gomezsalvador.es • C/ Estafeta, 57-2º izda. 31001 PAMPLONA</p>	<p><b>JON ITURRIAGA-ÓSCAR PÉREZ CARLOS</b> Accidentes - Juicios Rápidos - Alcoholemias.</p> <p>T 948 170 006 • F 948 171 730 • WEB www.gestion-sanciones.com Avda. Sancho el Fuerte, 26 entreplanta of. 5. 31008 PAMPLONA</p>	<p><b>MARTÍN &amp; MAÑÚ-WWW.CONSULTASNET.ES</b> Reclamación de Impagos, Divorcios, Herencias, Comunidades de Vecinos.</p> <p>T/F 948 196 151 • EMAIL info@consultasnet.es C/ Mº de Irache, 39-bajo. 31011 PAMPLONA</p>
<p><b>ASESORÍA JURÍDICA DE VIVIENDA</b> Arrendamientos - Comunidades - Compraventa - Propiedad Urbana</p> <p>PAMPLONA: Avda. Pío XII, 33 - Enpta. izda. Ofic. A. T cita previa 902 117 912 TUDELA: Plaza de la Constitución, 4 - bajo T cita previa 948 848 680</p>	<p><b>IGNACIO DEL BURGO</b> Derecho Mercantil (Sociedades-Contratos-Concursal)-Civil-Juicios y Arbitrajes</p> <p>T 948 206 416 • F 948 206 417 • EMAIL idelburgo@gmail.com W ignaciodelburgo.blogspot.com • Edificio Monsa. C/ Yanguas y Miranda, 1-4ºB. 31002 PAMPLONA</p>	

# La Protectora plantea su traslado a suelo público de Tudela y Galar

La sociedad y el Gobierno foral sellan un acuerdo para reubicar la actividad, pero dependen de la viabilidad económica

El porcino, el 75% de la actividad, se gestionaría en Tudela; y el resto (vacuno, ovino y equino) en la meseta de Salinas

PILAR FDEZ. LARREA  
Pamplona

La Protectora SA firmó ayer con el Gobierno de Navarra un acuerdo que plantea el traslado de la actividad del matadero (ahora en la muga de Pamplona y Orkoien) a dos ubicaciones de suelo público industrial, en Tudela y en Galar. Pero se trata de un protocolo de intenciones y será la viabilidad económica del proyecto la que, finalmente, le dé luz verde.

Según el acuerdo, la actividad de porcino se trasladaría a la Ciudad Agroalimentaria de Tudela, donde La Protectora podrá disponer de una parcela de 42.464 metros cuadrados y servicios específicos, como calor y frío industrial, depuración de aguas... A una segunda sede, en la meseta de Salinas, en la Cendea de Galar, se trasladarían el vacuno, equino y ovino, en una parcela de uso industrial de 31.000 m<sup>2</sup>.

La firma desenreda la necesaria solución al traslado de Orkoien, emplazamiento que debe abandonar según los actuales planes urbanísticos. Y la prolongada historia del cambio de sede del matadero tuvo ayer un importante punto de inflexión con la definición de dos ubicaciones concretas. Se trata de un asunto pendiente desde que en 2006 se comenzara a trabajar en la fallida Ciudad de la carne (ver apoyo).

Jesús Elizari, presidente del Consejo de Administración de La Protectora, agradeció "el esfuerzo" al actual gobierno, a la presidenta Barcina y a su número dos, Lourdes Goicoechea. "La demo- rra sufrida ha tenido poco que ver con el actual gobierno y nada con



La presidenta Yolanda Barcina y Jesús Elizari, presidente del Consejo de Administración de La Protectora, firmaron el protocolo de intenciones que fija las dos ubicaciones.

CALLEJA

nosotros", subrayó.

Por su parte, Yolanda Barcina dijo que el proyecto no había fructificado porque llevaba implícito la transformación de productos. Elorz y Legarda fueron posibles emplazamientos. Elizari se mostró convencido de que Legarda contará con una zona industrial, porque entiende que los tribunales darán luz verde a una asunto aún en los juzgados. Sin embargo, evidenció que era ya demasiado tarde para contar con esta opción.

## Apoyo de Sodena

El porcino, con origen en las granjas del sur, supone el 75% de la actividad del matadero, según los datos dados ayer. Y Tudela, entienden, reduciría costes de transporte y mejoraría la posición estratégica hacia mercados limítrofes (Soria, Zaragoza o La Rioja). Y, en este contexto, Yolanda Barcina consideró que no tendría sentido llevar el vacuno a la Ribera, "cuando proviene mayoritariamente de granjas del norte de la comunidad y el consumo se realiza, en un 80%, en el entorno de la Comarca de Pamplona".

## EN DATOS

# 1921

**ESE AÑO** Inició su actividad La Protectora, empresa donde recalca el mayor volumen de carne de Navarra.

- **Accionariado.** Aglutina a ganaderos, carniceros, industrias cárnicas...
- **Fondos propios.** 28 millones de euros.
- **Facturación anual.** Propia de 12,5 millones de euros.
- **Empleos directos:** 107, además de suman otros indirectos.
- **Entorno empresarial.** Engloban a sociedades del sector, como Pamplonica o Mina, Vacuno de Navarra, Cárnicas Iruña-Velasco..., que suman una facturación de 52.000 euros, con otros 173 empleos directos y otros tantos, también indirectos.

El protocolo suscrito contempla un plazo de tres meses para que La Protectora, junto a la empresa pública Sodena, que entraría en el accionariado, con menos de un 20%, para luego salir de él, elaboren un plan de negocio que avale la viabilidad del proyecto. Una vez superado este trámite dispondrían de dos años para la construcción de las nuevas instalaciones. El 31 de diciembre de 2013 acaba el plazo para abandonar Orkoien, según la demora aprobada por el Ayuntamiento de Pamplona, al que Elizari, agradeció también su disposición.

Yolanda Barcina señaló que "La Protectora es una infraestructura básica porque allí llega la carne de las explotaciones ganaderas navarras" e incidió en que el sector agroalimentario "es el que mejor ha conseguido sortear la situación de crisis". Al momento económico se refirió también Jesús Elizari y dijo que "es necesaria una reestructuración y modernización de la actividad, que será exitosa si se compatibilizan distintas empresas y usos: el sacrificio, el despiece y la transformación".

## CRONOLOGÍA

[2004] **Elorz.** Nasuinsa y La Protectora firman un acuerdo para desarrollar la Ciudad de la carne, con cabida para todas las empresas cárnicas. Se hablaba de instalarla en Elorz.

[2005] **Legarda.** La opción de Elorz fracasa y tras los estudios pertinentes se considera como ubicación más idónea para la Ciudad de la carne Legarda.

[2006] **Arrosadía-Lezkairu.** El 24 de marzo el Ayuntamiento de Pamplona aprueba la reparcelación de Arrosadía-Lezkairu, lo que implica la salida de Pamplonica de su emplazamiento.

[2006] **La Protectora.** La empresa acepta en abril el nuevo emplazamiento.

[2006] **Oposición vecinal.** El Ayuntamiento de Obanos comienza a mostrar su oposición a la Ciudad de la carne en Legarda, lo que llega acompañado de una plataforma de vecinos del valle también contraria. Argumentan afecciones medioambientales. El consistorio de Obanos se había ofrecido previamente a acoger la Ciudad de la carne, pero su propuesta no fue considerada. Los opositores presentan recurso contra el proyecto, que en 2010 fue rechazado.

[2009] **Salida de Pamplona.** El Ayuntamiento, La Protectora, vacunos de Navarra y Pamplonica firman el 28 de febrero de 2009 el convenio para la salida de estas empresas de la ciudad, con rumbo a Legarda, antes del 31 de diciembre de 2010. Recibirían 31,9 millones de euros.

[2009] **Bloqueado.** La tramitación del polígono de Legarda para acoger la Ciudad de la carne no avanza por parte del Gobierno de Navarra y las empresas solicitan al Ayuntamiento, en septiembre, que les amplíe el plazo para salir de la ciudad.

[2010] **Nuevo plazo.** 31 de diciembre de 2013 es el nuevo plazo dado por el consistorio para la salida del matadero. Pamplonica traslada su producción en 2010 a Beriain y Esquíroz.

[2011] **Sin proyecto.** En octubre el Gobierno comunica a La Protectora que se descarta la Ciudad de la carne.

## El consistorio pamplonés contrata a 24 desempleados

Se reconoce así a estos trabajadores con un perfil de especial dificultad de inserción laboral

DN  
Pamplona

Veinticuatro desempleados, con perfil de especial dificultad de inserción, trabajan desde julio y,

hasta final de 2012, para el Ayuntamiento de Pamplona.

Estos trabajos se enmarcan dentro de dos proyectos, cofinanciados por el Servicio Navarro de Empleo y donde se ha hecho acreedor al consistorio de sendos sellos del Plan Moderna, por enlazar la captación de desempleados con el interés general.

Entre las labores realizadas, se encuentra el mantenimiento y repintado de la señalización ho-

rizontal de la red de carriles bici o los aparcamientos de Pamplona. Aunque también, estos ciudadanos han estado trabajando, entre otras tareas, en la limpieza de orillas de los ríos de la ciudad.

El perfil de estos trabajadores es el de personas en situación de desempleo con dificultades de inserción. Esto es por ser menores de 30 años o mayores de 50; por ser parados de larga duración o por ser personas con una discapacidad igual o superior al 33%.



Dos empleados en el programa municipal.

DN

Diario de

# Noticias

**POBLACIÓN** Navarra perderá 12.000 habitantes en una década



PÁGINA 11

## “Nunca hubiera creído que me iba a quedar arruinado y en la calle a los 63”

JUAN GONZÁLEZ PIERDE SU PATRIMONIO Y ESTÁ EMBARGADO TRAS AVALAR A SUS HIJOS

Los préstamos para una tienda dejan sin nada a la familia, tras cotizar 49 años

Afectados por la Hipoteca presentan 12 recursos para suspender los desahucios

La vecina de Zizur María Cumbicus logra la dación en pago de Bankia y salda su deuda

PÁGINAS 6-7

## El Grupo Asfi, investigado por apropiación indebida

PAMPLONA. La Guardia Civil de Navarra investiga al Grupo Asfi, administrador de fincas y promotor de viviendas, por un delito de apropiación indebida por la supuesta desviación de fondos y uso fraudulento de los pagos de las comunidades de vecinos que administra. PÁGINA 9

## LA ZONA AZUL SE DUPLICARÁ EN ABRIL

Todos los barrios de la meseta serán de pago, al sumar 11.716 plazas a las 10.920 actuales

PÁGINA 25



### Un absurdo en el límite

PAMPLONA. La ampliación del sistema de aparcamiento regulado en la capital navarra, hasta

sumar 22.636 plazas en el mes de abril de 2013, llevará a situaciones tan absurdas como que haya que pagar en los espacios a la izquierda de la imagen, situados en Etxabakoitz Norte, pero

no a la derecha en la misma avenida de Pamplona, término de Barañáin, lo que hace prever más espacio libre en un lado frente al ocupado permanente del lado opuesto. FOTO: JAVIER BERGASA

## El PSN reitera que habrá otro color de Gobierno “cuando toque”

UPN cree que el PSN “no puede liderar nada”, y Bildu, NaBai, I-E y Geroa no se fían

PÁGINA 15 EDITORIAL EN PÁG. 3

## LOS SALARIOS SUPONEN EL 37,84% DEL PIB NAVARRO, EL MÍNIMO HISTÓRICO

PÁGINA 35

## ‘TXIKI’ Y OTAEGI, FUSILADOS EN 1975, RECONOCIDOS COMO VÍCTIMAS

PÁGINA 17

### ALTO EL FUEGO DE LAS FARC

La guerrilla anuncia, ante el comienzo del diálogo de paz, una tregua de dos meses

PÁGINA 21

### ISRAEL NEGOCIA UNA TREGUA

Netanyahu estudia la invasión terrestre de la Franja de Gaza

PÁGINAS 23-24

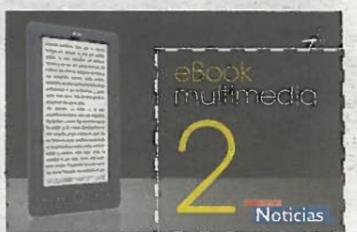
## José Luis Díez arrasa y continúa al frente del fútbol navarro

PAMPLONA. José Luis Díez seguirá presidiendo la Federación Navarra de Fútbol, que ocupa desde hace doce años, tras recibir ayer el masivo respaldo de los cuatro estamentos: clubes, árbitros, técnicos y jugadores. El actual presidente obtiene los 50 asambleístas y el aspirante Heracleo Jiménez se queda sin representación. PÁGINAS 46-47



## El PP ‘regala’ la residencia por comprar pisos de 160.000 euros

PAMPLONA. El PP planea ahora otorgar la residencia a extranjeros que adquieran una vivienda por un importe mínimo de 160.000 euros, con la idea de dar salida a precios razonables al remanente de viviendas sin vender. El PSOE considera la medida “inverosímil”. PÁGINA 14



# sociedad

## navarra

sociedad@noticiasdenavarra.com

# Doce primeros recursos piden suspender las ejecuciones hipotecarias, 736 en todo el año

LOS AFECTADOS SE PLANTAN ANTE EL DECRETO DEL PP QUE ES UN "ENGAÑO" Y NO BENEFICIA A NADIE

Alegan la "alarma social" causada por los 400.000 procesos en todo el Estado, a la espera del fallo del Tribunal Europeo

ANA IBARRA

PAMPLONA. Una moratoria de desahucios durante dos años no es, "en absoluto, una solución", denuncia la Plataforma de Afectados por la Hipoteca, para quien las condiciones exigidas en el nuevo decreto ley son "un engaño y se deben cumplir simultáneamente, lo que significa que el porcentaje de afectados que podrán acogerse es inapreciable". Jesús Hernández, en representación de la PAH Navarra, reconocía ayer que no conocen un solo caso que cumpla los requisitos, ya que los 19.000 euros de tope de ingresos es uno de los múltiples requisitos que hay que cumplir a la vez.

Por esta razón, los afectados han decidido tomar otra vía de "desobediencia civil pacífica", y ayer presentaron ante los juzgados de primera instancia de todo el Estado un escrito de suspensión de todos los procesos abiertos hasta que no se lleve a cabo la modificación de la ley procesal, alegación que ha sido elaborado por abogados de la PAH. En concreto, en Pamplona se presentaron en el juzgado decano los primeros doce recursos, que también han sido enviados a los colegios de abogados y están circulando a través de las redes sociales.

La PAH estima que superan los 150 los casos de ejecución hipotecaria o al borde de la misma que están siendo analizados por la plataforma, y que seguirán el mismo camino. Además, hay que tener en cuenta que en lo que va de año se han iniciado 736 ejecuciones hipotecarias en toda Navarra (en todo 2011, 621), y solo en Pamplona se han autorizado 129 lanzamientos (pueden ser por falta de pago de rentas de alquiler, de locales comerciales o de hipotecas).

En dichos recursos -ayer se presentaron aquellos casos que no han conseguido justicia gratuita- se incide en que actualmente el Tribunal de Justicia de la UE está examinando si el sistema de ejecución hipotecaria española respeta la normativa comunitaria, después de que el Juzgado de lo Mercantil de Barcelona le plantease una cuestión prejudicial. Razón por la que se pide la suspensión provisional del procedimiento ejecutivo hasta que se conozca la resolución judicial.

Recuerdan además la situación de "emergencia social", reconocida por la propia Asociación Española de Banca, y el compromiso de las entidades "miembros de la AEB, por razones humanitarias y en el marco de su política de responsabilidad social, de paralizar los lanzamientos

durante los dos próximos años, en aquellos casos en que concurren circunstancias de extrema necesidad".

De hecho, agregan, en el segundo semestre de 2012 se han iniciado más de 50.000 procesos de ejecución hipotecaria por lo que se superarán las 400.000 desde el inicio de la crisis. Los procesos abiertos constituyen una

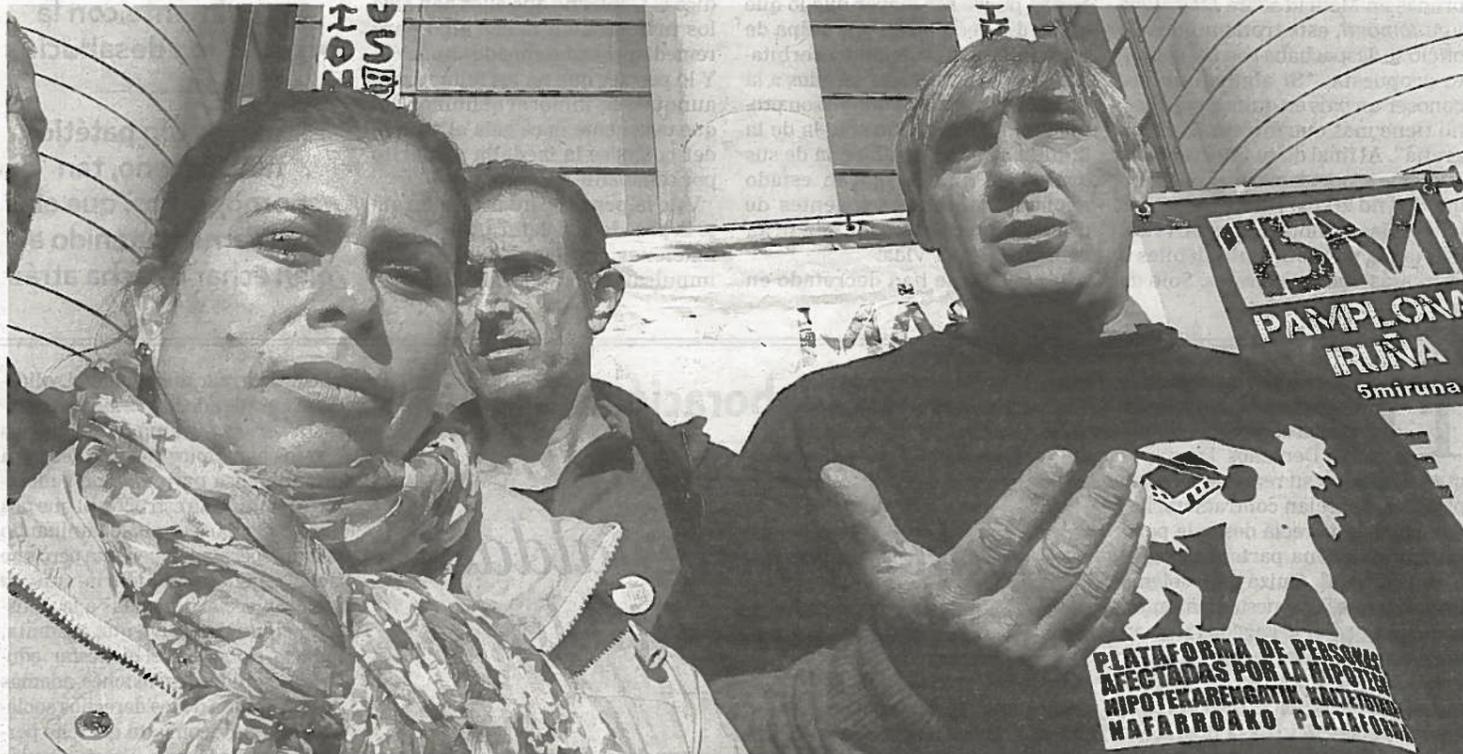
"violación sistemática de derechos humanos", ya que "sitúan a la persona ejecutada en una situación de absoluta indefensión".

La única novedad del actual decreto, remarcan, es que entre el desahucio voluntario y el forzoso transcurran 24 meses en lugar de uno. Según Hernández, dos años en los que, además, tendrá que pagar unos intereses de mora del 20%. Un decreto que, por otro lado, no modifica la Ley Hipotecaria de 1909 ni la ley que regula la ejecución hipotecaria cuando la situación económica y social es muy diferente. Recuerdan además que tanto el Consejo General del Poder Judicial, como asociaciones

de juristas, jueces, fiscales, organismos, colectivos, la UE e incluso la ONU han denunciado esta ley. Se ignora además, señalan, a 400.000 familias ya desahuciadas, ya que no tiene efecto retroactivo, al igual que no tiene en cuenta a menores de más de tres años. Tampoco alude la dación en pago, no modifica el valor de adjudicación de la vivienda en la subasta, manteniendo el 60%, no modifica los intereses de mora del 20% ni atiende a "las cláusulas abusivas de las hipotecas". De igual modo, creen que instar al gobierno a que dedique viviendas al alquiler social "nos parece de nuevo que pretende reirse de la ciudadanía ejem-

plificando su inacción".

Por otro lado, cada vez son más el número de familias que acuden a las citas de la PAH. Es el caso de Julio José Ortiz, cuya vivienda de Huarte fue subastada en julio por el banco Santander. No pudo pagar las letras porque se encontraba en paro y a los cinco meses le embargaron. Su mujer y su hija de siete años siguen ocupando la vivienda a la que no ha llegado todavía orden de desahucio. Se da la circunstancia de que ahora tiene trabajo, pero el banco no echa atrás el proceso ejecutorio. Pagaba 1.100 euros de letra y 500 de otros préstamos. Hoy, acusa a la entidad financiera de "negarse a negociar".



Bernarda Parra (i) firmó ayer un recurso y tiene nueva fecha de desahucio para su vivienda: el 12 de diciembre. FOTO: IBAN AGUINAGA

## María Cumbicus logra la dación en pago de Bankia

LA VECINA DE ZIZUR MAYOR CONOCIÓ AYER LA DECISIÓN DE LA ENTIDAD, QUE IMPLICA ANULAR LA DEUDA TOTAL

PAMPLONA. Entre tantas reclamaciones también se están produciendo noticias positivas. Es el caso de María Cumbicus Jiménez, de 50 años y nacionalidad ecuatoriana, a la que ayer Bankia comunicó que aceptaba "el piso como dación en pago que es lo que había reclamado para eludir una deuda de 76.000 euros que hubiera quedado si se hubieran adjudicado ellos el piso". Cabe recordar que en la fecha prevista para la subasta de la vivienda el banco acordó no

adjudicarse directamente la misma por el 60% del valor, aunque disponía de un mes para hacerlo. En este plazo se abriría un periodo de posible negociación. La afectada había solicitado a su vez un alquiler social permaneciendo en la misma vivienda aunque "esto no puede ser pero se me alojará en otra vivienda". María, que se mostraba ayer "muy contenta y sorprendida", compró la vivienda en 2005, se encontraba en el paro y vivía sola, ya que su marido tuvo que volver a Ecuador por falta de trabajo y sus hijos se habían emancipado.

**OTROS CASOS** Un claro ejemplo de la escasa incidencia del nuevo decreto estatal es el desahucio de Bernarda Parra, que lleva 15 años en Pamplona

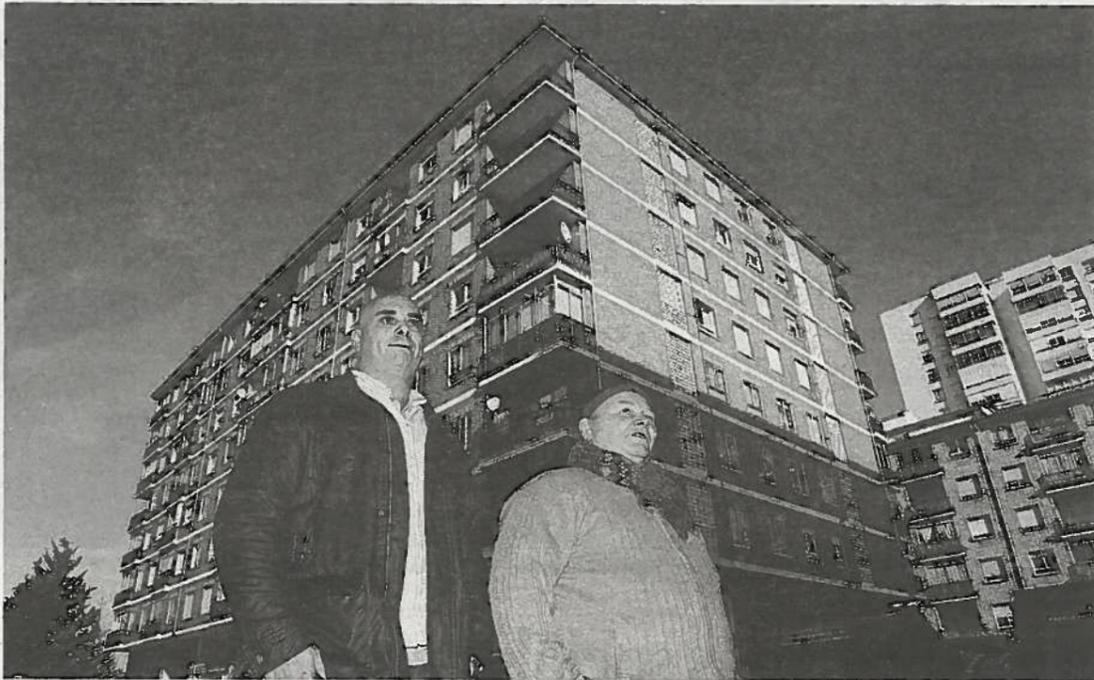
na y le embargaron la vivienda que pagó durante cinco años. Ayer firmó uno de los primeros recursos para suspender su proceso. Gracias a la PAH logró paralizar hasta en dos ocasiones el desalojo de su piso por no cumplirse los trámites oportunos para notificarlo. Ibercaja, "entidad que se ha negado a negociar", le ha comunicado un nuevo plazo para el 12 de diciembre para abandonar su vivienda. "Pierdo mi casa y además tengo que pagar 150.000 euros", remarca. Parra, de 48 años y madre de dos hijos mayores (el tercero murió), califica de "tomadura de pelo" el nuevo decreto que solo tiene en cuenta, por ejemplo, a hijos menores de tres años. Por ello, aunque entra en uno de los grupos de vulne-

rabilidad, no cumple otras condiciones. Así, se exige que la cuota hipotecaria resulte superior al 50% de los ingresos netos que perciba el conjunto de los miembros de la unidad familiar en los últimos cinco años. Sin embargo, la PAH recuerda que esta fórmula es "engañosa", puesto que hace cuatro años el Euribor llegó a estar al 5% frente al 0,66% actual. Si en 2008 la cuota hipotecaria era de 1.100 euros para unos ingresos de 2.900 euros (pareja real), el esfuerzo era del 38%. En cambio, en 2012 la cuota es de 598, los ingresos de ambos 1.176 y el esfuerzo un 51%. "Como 51/38 es menor que el 1,5 eres automáticamente deudor de mala fe, cuando antes tenías 1.800 euros para vivir y ahora 578". >A.I.



**Apropiación indebida.** La Guardia Civil investiga al Grupo Asfi, administrador de fincas, por el uso fraudulento de los pagos de diversas comunidades de vecinos. **P. 9**

**Renta de inclusión.** El Gobierno de Navarra modifica la prestación y pagará más allá de 24 meses a las personas que reúnan al menos cuatro requisitos. **P. 8**



Álvaro González Gómez y su padre, Juan, posan junto a dos pisos embargados en Barañáin. FOTO: IBAN AGUINAGA

# Padre y dos hijos sin pisos por sostener un negocio

HIPOTECARON Y PERDIERON TODO EL PATRIMONIO POR UNA TIENDA

ANA IBARRA  
PAMPLONA

JAMÁS en su vida hubiera pensado Juan González que a los 63 años se iba a quedar "totalmente arruinado", con la nómina -que casi solapa con su jubilación- embargada, y teniendo que empezar de cero. Él, que ha luchado sin tregua desde que tenía siete años, que entró en un cortijo andaluz "cuidando cerdos con mi hermano y mis primos", es hoy un hombre que despierta por las mañanas, con una mano delante y otra atrás, durmiendo en la casa de campo que le ha dejado la Confederación Hidrográfica del Ebro... y no, no se reconoce. Con nueve años su familia vino de Linares a Navarra y se empleó como recadista en una droguería de la calle Amaya de Pamplona. No pudo ir a la escuela, pero ha sido un autodidacta y "he enseñado a mis tres hijos a trabajar de forma honrada". Los últimos 28 años los ha pasado trabajando en el mantenimiento de la presa de Mairaga, dependiente del Ministerio de Medio Ambiente. Ha cotizado 49 años de su vida y con sus ahorros pudo comprar una vivienda en Cárcar y, su mujer, otra pequeña en Extremadura. Dos de sus tres hijos, Álvaro y Juan Carlos González Gómez, se lanzaron a montar un negocio de una tienda lechería y papelería en la Chantrea (Platero). El traspaso del local les costó en 2004 unos 150.000 euros y una renta mensual de mil euros. El local iba bien, "no dábamos abasto" y el almacén anexo les permitía ampliar el negocio por lo que decidieron abrir una cafetería. La nave les cos-

tó 264.445 euros y afrontaron una reforma de 167.000 euros. Hipotecaron entonces sus dos viviendas familiares (ambos están casados y tienen dos hijos cada uno). La inversión global fue cercana a los cien millones, que se canalizaron a través de dos préstamos con la antigua Caja Navarra. El padre les ayudaba en todo lo que podía para sacar adelante el negocio, trabajaron los tres, pero llegó un momento en que resultaba imposible lidiar con el pago de 8.000 euros al mes. De este modo, los dos hermanos acudieron a la entidad financiera para pedir una refinanciación de ambos préstamos. La bola iba creciendo mes a mes...

Sin embargo, la alternativa dada por la entidad financiera fue "absolutamente rocambolesca" y se apoyó en el patrimonio del padre. En concreto, se ofertaron cuatro préstamos diferentes hipotecando para ello la casa de Cárcar, otra en Extremadura, un tercer crédito personal de 80.000 euros a nombre de Juan, y un cuarto avalado con un piso familiar de la mujer de Juan Carlos, además de los 30.000 euros que tenían ahorrados y puestos a plazo los dos padres. "Estábamos confiados en poder renegociar la deuda y en que el negocio daba de sí, pero el banco lo único que hizo fue pedir más avales. Al final terminamos cargando con seis préstamos, siempre aconse-

**"Nunca hubiera creído que me iba a quedar totalmente arruinado y en la calle a los 63 años"**

ados por Caja Navarra", abundan. "Hubo además un cambio de director y vetó cualquier negociación. Si hubiéramos puesto esos préstamos a 20 o 30 años hoy no estaríamos así. Nosotros propusimos pagar una letra de 4.000 euros para la tienda y así poder pagar las hipotecas de las viviendas, y vivir con lo mínimo, pero se negaron", reiteran. La situación llegó a un punto en el que no pudieron pagar, y de ahí llegó la debacle. "Toda la ilusión que supuso sacar adelante el negocio no ha servido para nada", apostilla Juan. Primero embargaron el piso de Álvaro en Barañáin (le quedan 108.000 euros de deuda), luego el de Juan Carlos (con una deuda mayor), después la vivienda de Juan y sus dos casas de campo (y 100.000 euros de deuda aunque estaban pagadas), mientras que la tienda de la Chantrea "está en proceso" (está alquilada pero la renta la retiene el juzgado). A Juan todos los meses le embargan 149 euros de una nómina de 900 euros.

Juan Carlos, de 38 años, está separado, no trabaja y vive con unos amigos, mientras que su mujer se hace cargo de los hijos en su piso de Zizur Mayor, también embargado. Álvaro cobra el subsidio y vive de alquiler en Barañáin. Y Juan confía en que le den una VPO en alquiler para rehacer su vida. "Que se queden con los pisos, sólo queremos no deber nada", admite Álvaro. Su madre está con depresión por todo el sufrimiento vivido y su padre dice entender a quienes se quitan la vida por desesperación, "todo se te pasa por la cabeza... Hemos sufrido una desprotección total y no hemos tenido derecho a una justicia gratuita", concluye.

# 621.000 hogares no llegan a 19.170 euros y dedican más del 50% a pagar la hipoteca

PARA EVITAR EL EMBARGO HAY QUE CUMPLIR, ADEMÁS, OTROS REQUISITOS FAMILIARES, SOCIALES Y LABORALES

PAMPLONA. En todo el Estado español hay unos 621.000 hogares con unos ingresos por debajo de 19.170,4 euros anuales que destinan más del 50% de sus ingresos totales a pagar la hipoteca, según los datos aportados por el ministro de Economía, Luis de Guindos, en un artículo que ayer publicaba *La Razón*. Hay 17,3 millones de hogares, de los que el 45%, 7,78 millones de hogares, obtienen unos ingresos por debajo de lo exigido en la normativa para paralizar durante dos años un desahucio (19.170,4 euros anuales). De entre esos 7,78 millones de hogares, unos 621.000 están pagando de cuota hipotecaria más del 50% de sus ingresos totales. Según el Real Decreto-Ley que aprobó el Ejecutivo el pasado jueves, para beneficiarse de la paralización de un desahucio es necesario tener unos ingresos al año inferiores a tres

veces el IPREM (los 19.170 euros citados) y cumplir otros tres requisitos. No obstante, la cifra de 621.000 hogares se reduciría, ya que tienen que cumplir también la condición de que sea su única vivienda y que el esfuerzo para pagar la hipoteca haya aumentado el 50%. A continuación, el número de hogares que quede habrá que cruzarlo con los requisitos de circunstancias familiares: ser familia numerosa, monoparental con dos hijos, con algún menor de tres años a su cargo, con personas con una discapacidad superior al 33% o dependencia que incapacite permanentemente para trabajar y si se dan algunos supuestos de violencia de género. Asimismo, tienen derecho deudores en paro y que hayan agotado la prestación por desempleo, las unidades familiares en las que convivan con el deudor una o más personas unidas al titular de la hipoteca o a su cónyuge por parentesco o vínculo hasta tercer grado de consanguinidad y que estén en situación de discapacidad, dependencia o enfermedad grave que incapacite para trabajar. >AGENCIAS

PARLAMENTO FORAL > **Instan al Gobierno foral a retirar los fondos de las entidades bancarias que realicen desahucios**

La Mesa y Junta de Portavoces admitieron ayer a trámite una moción de apoyo a la iniciativa legislativa popular (ILP) impulsada por las plataformas de afectados por las hipotecas y otra a favor de retirar fondos públicos de las entidades que lleven a cabo el desalojo de primeras viviendas. En concreto, los portavoces parlamentarios dieron el visto bueno a una moción presentada por NaBai para que el Parlamento foral manifieste su apoyo a la tramitación de la Iniciativa Legislativa Popular impulsada por las Plataformas de Afectados por las Hipotecas. Igualmente tramitaron una moción de I-E por la que se insta al Gobierno de Navarra a retirar los fondos públicos de las entidades financieras que lleven a cabo desahucios de primeras viviendas. Al respecto IU apuntó que existen diferentes cauces para hacerlo como crear una bolsa de oferta pública o establecer "acicates, incluso fiscales, para que las viviendas desocupadas, en el caso de Pamplona unas 14.000, sean llevadas al mercado del arrendamiento. Nuñ pedirá también a Barcina un informe sobre si va a exigir a CaixaBank, entidad de la que es accionista el Gobierno de Navarra, la paralización de los desahucios de primera vivienda. >D.N.

REACCIONES > **La banca aboga por construir más casas y conceder más hipotecas**

El presidente de la patronal bancaria, Miguel Martín, abogó ayer por construir más casas y dar más hipotecas, en lugar de poner "más trabas" para que el crédito hipotecario resurja cuando se necesite. En su opinión, la exclusión social no la crea el crédito hipotecario sino la crisis y advierte de que la gente no podría tener su propia vivienda si no fuera por la banca. >D.N.

DESAHUCIOS > **Los alcaldes socialistas boicotarán a algunos bancos que mantengan los desalojos**

Los alcaldes socialistas pondrán en marcha iniciativas en contra de las entidades financieras que mantengan los desahucios, por ejemplo la retirada de depósitos municipales, y negarán la colaboración de las Policías Locales en los procesos de desalojos. Se trata de algunas de las medidas recogidas en una declaración firmada ayer por casi medio centenar de alcaldes del PSOE. Asimismo, la eurodiputada María Irigoyen (PSOE) pidió ayer en el pleno del Parlamento Europeo (PE) a Bruselas que elabore una normativa para armonizar la legislación hipotecaria, de forma que se prevengan cláusulas abusivas y se evite el "drama" de los desahucios. >EFE

# La oposición acerca posturas y este viernes podría cerrar un acuerdo sobre la paga extra

LOS GRUPOS SE DAN CINCO DÍAS PARA ESTUDIAR LA VIABILIDAD JURÍDICA DE LAS PROPUESTAS

La mayoría parlamentaria apuesta por mantener el poder adquisitivo de los trabajadores evitando el recurso del Estado

IBAI FERNANDEZ

PAMPLONA. Los grupos de la oposición avanzan en un acuerdo que permita cobrar la paga extra de Navidad a los empleados públicos del Gobierno de Navarra, y por extensión en los ayuntamientos. La fórmula definitiva podría quedar concretada este viernes, una vez que las distintas fuerzas políticas analicen por separado la viabilidad jurídica de los distintos planteamientos posibles.

El Parlamento constituyó ayer una ponencia específica para analizar las diferentes propuestas. Sobre la mesa están el adelanto de las pagas extras de julio y diciembre a enero y junio de 2013, planteada por el Gobierno y defendida por UPN; la aprobación de un complemento que sustituya a la extra, propuestas por Bildu, NaBai e Izquierda-Ezkerria; y la aprobación

de una tercera paga en 2013 que sustituya a la supresión actual, inicialmente defendida por el PSN. Tras el primer encuentro de ayer, todos los grupos coincidieron en la necesidad de dotar de garantías jurídicas suficientes a la redacción final de la ley para evitar un recurso del Estado, por lo que empieza a ganar enteros una fórmula intermedia que evite una nueva merma del poder adquisitivo de los empleados públicos.

De entrada, los grupos de la oposición de izquierdas apuestan por rechazar el artículo que recoge la supresión de la extra navideña en la ley planteada por UPN. Los Presupuestos de este año, aprobados al inicio de curso, reconocen 14 pagas a los trabajadores de la Administración, por lo que dejando las cuentas como están, el Gobierno debería abonar la extra de diciembre.

No obstante, y ante la posibilidad de que el Ejecutivo de UPN decida dejar sin efecto la paga de Navidad —el parlamentario Javier Caballero ya advirtió ayer que mantener la nómina puede dificultar el cumplimiento del déficit—, los grupos parlamentarios podría optar por mantener el adelanto planteado por el Gobierno para que los funcionarios puedan cobrar, como mal menor, el 3 de enero. La medida llevaría acompañada el compromiso de una tercera paga en diciembre de 2013 que compense la supresión de este año. Durante la reunión de ayer, Patxi Zabaleta planteó además la posibilidad del devengo, de forma que se genere ahora la obligación de gasto pero la ejecute en enero.

En cualquier caso, y más allá de las diferencias concretas, la mayoría parlamentaria mostró ayer disposición para llegar a un acuerdo, siempre sobre la base de que los trabajadores públicos no vean merma de su salario y cuenten con garantías jurídicas para evitar un recurso de Madrid. Algo que esta semana van a estudiar por separado cada partido con el compromiso de cerrar un acuerdo lo antes posible. A ser posible este mismo viernes.



Dos pancartas, ayer en la fachada del Palacio de Justicia. FOTO: IBAN AGUINAGA

## Los trabajadores aguantan el pulso a UPN y mantienen la protesta

LOS SINDICATOS CRITICAN LA PROHIBICIÓN DEL GOBIERNO FORAL Y CONVOCAN PARA HOY "EL DÍA DE LA EMPAPELADA"

PAMPLONA. Los trabajadores del sector público mantendrán las protestas pese a las amenazas del Gobierno de Navarra. Varios edificios públicos aparecieron ayer con carteles y pancartas contra los recortes, y que UPN intenta prohibir en edificios, coches oficiales y

uniformes. Además, los sindicatos AFAPNA, ANPE, APE, CCOO, ELA, ESK, LAB, SAE, SATSE, Solidari, SPA, SPF-CSIF, STEE/EILAS y UGT han convocado para hoy el "día de la gran empapelada" en todos los centros de trabajo "Ante la magnitud que está tomando la protesta social y laboral, el Gobierno de Navarra, en lugar de recapacitar y dar marcha atrás en sus políticas antisociales, decide ahondar en la vulneración de derechos subiendo un escalón en su política basada en la imposición atacando ahora los

derechos civiles, el derecho a la libertad de expresión en concreto: Nos prohíbe hacer pública nuestra protesta", criticaron ayer en una nota. Una "tropolía" que los representantes de los trabajadores atribuyen a la "falta de razón" de un Gobierno "desesperado por su propio fracaso como gestor".

Por ello, los sindicatos han decidido por unanimidad mantener las protestas, por lo que consideran "los agravios de los que somos víctimas como personas usuarias de los servicios públicos y trabajadoras de los

mismos. Por ello, animan a los trabajadores a hacer la protesta "más visible que antes de la prohibición".

En concreto, y al margen de la "empapelada" convocada para hoy, los sindicatos proponen varias formas para mostrar el rechazo a los recortes. De forma colectiva proponen colocar carteles, pancartas y tijeras grandes en contra de los recortes en las fachadas de los centros de trabajo". De forma individual, y para evitar posibles represalias, los sindicatos recomiendan mantener las chapas con las tijeras

y el símbolo de prohibición, pero en lugar de prenderlas de uniformes y ropa de trabajo (o cualquier otro objeto propiedad del Gobierno), animan a colocarlas a modo de diadema, collar, muñequera o complemento similar. Además, los representantes sindicales se comprometen a partir de hoy a realizar empapeladas masivas en diferentes centros y a colocar pancartas y tijeras gigantes en centros emblemáticos de las administraciones. Uno de los más espectaculares tuvo lugar ayer en el Palacio de Justicia. >I.F.

ECONOMÍA > El PSN solicita un informe al Parlamento para saber si Comptos puede fiscalizar la fusión de Caja Navarra

El PSN ha solicitado al Parlamento un informe jurídico sobre la competencia de la Cámara de Comptos para fiscalizar el proceso de integración en Banca Cívica de Caja Navarra y su fusión con CaixaBank. La decisión fue acordada el pasado sábado por el Comité Regional del PSN. En la solicitud se indica textualmente que dicho informe jurídico tendría "como objeto el discernir si las actuaciones de la CAN, y en particular su integración en Banca Cívica y su apoyo posterior a la fusión de ésta con CaixaBank, son o no fiscalizables por la Cámara de Comptos". >D.N.

PRISIONES > Rechazada, con votos de UPN y PSN, la presencia de Herrera en el Parlamento de Navarra

UPN y PSN sumaron sus votos ayer para rechazar que Herrera, asociación que trabaja a favor de los presos vascos, acuda a una sesión de trabajo en el Legislativo foral para informar sobre su actividad. La iniciativa había sido presentada por Bildu y por Nafarroa Bai. El pasado marzo sí compareció Etxerat, de familiares de presos. En aquella ocasión, el PSN votó a favor. >E.P.

BILATERALIDAD > NaBai pide que sea el Parlamento y no el Gobierno quien negocie directamente con el Estado

El Parlamento admitió ayer a trámite una moción de NaBai que insta al Gobierno de Navarra a que tome la iniciativa legal para que en el futuro la representación de la Comunidad Foral en las negociaciones con el Estado sea el Parlamento. >E.P.

## El Parlamento analiza la ley de UPN y PP sobre la educación segregada

LA REFORMA IMPULSADA POR EL CONGRESO EN MADRID PODRÍA CONDICIONAR LA LEGISLACIÓN APROBADA EN NAVARRA

PAMPLONA. Los servicios jurídicos del Parlamento de Navarra analizarán la reforma legal aprobada por el Congreso la semana pasada para garantizar las ayudas públicas a los centros concertados que separan a sus alumnos por sexo. La norma, que salió adelante en Madrid a propuesta de UPN y gracias a la mayoría absoluta del PP, pretende evitar que las comunidades autónomas retiren los conciertos a este tipo de colegios por no respetar la ley de igualdad.

Es por ello que la reforma aprobada en Madrid puede afectar directamente a Navarra, donde el Parlamento aprobó una ley que retira la conciertos de forma progresiva a los centros que segregan a los alumnos en función del sexo. Por ello, a instancias del portavoz de NaBai, Patxi Zabaleta, la Cámara acordó ayer elaborar un informe jurídico sobre "las consecuencias que tiene la aprobación en el Congreso, a iniciativa de UPN, de un acuerdo sobre los centros que hacen segregación por sexo".

CONSEJO DE NAVARRA Por otro lado, el Consejo de Navarra observa motivos de inconstitucionalidad en algunos aspectos de la reforma labo-

ral y en materias de competencia de personal de Función Pública y de horarios comerciales. Así lo indicó el portavoz del PSN, Juan José Lizarbe. Respecto a esos informes, el portavoz del PP, Enrique Martín, dijo que su grupo los respeta, aunque no los comparte, tras lo que añadió que esperarán a lo que dicte el Tribunal Constitucional al respecto. El Parlamento ya ha recurrido ante el TC la reforma laboral, la supresión de la paga extra, el copago farmacéutico y la exclusión de los inmigrantes irregulares de la sanidad pública. Las cuatro leyes han sido admitidas a trámite, aunque se mantendrán vigentes al menos hasta que se pronuncie el tribunal. >D.N.

# economía

## navarra

[economia@noticiasdenavarra.com](mailto:economia@noticiasdenavarra.com)


Candidatos de EHNE a la IGP Ternera de Navarra. FOTO: CEDIDA



Miembros de la lista del sindicato a la IGP Cordero de Navarra. FOTO: CEDIDA

## Las elecciones a los Consejos Reguladores del Vino, Cordero y Ternera llaman a 3.325 votantes

**UAGN Y EHNE SE DISPUTAN 14 PUESTOS DE VOCAL ENTRE LAS TRES DENOMINACIONES DE ORIGEN**

La votación es el jueves en doce localidades, como Pamplona, Estella, Sangüesa o Tafalla, de cuatro a ocho de la tarde

**SAGRARIO ZABALETA**

**PAMPLONA.** Los Consejos Reguladores de la Denominación de Origen Vino de Navarra, Indicación Geográfica Protegida (IGP) Cordero e IGP Ternera han convocado elecciones para el jueves, que se celebrarán en doce localidades desde las 16.00 a las 20.00 horas. 3.325 votantes del sector están llamados a participar en estos comicios, en los que están en juego cuatro de los doce vocales de la DO Navarra; cinco de los diez de Cordero; y cinco de los diez de la IGP de Ternera. Los votantes tendrán que escoger entre las

candidaturas de UAGN y EHNE para ocupar estos 14 puestos. Los 17 vocales restantes de estos Consejos (ocho en la DO Navarra, cuatro en Cordero y cinco en Ternera) ya han sido asignados de forma automática al concurrir una sola candidatura. Solo un puesto en Cordero de Navarra no ha sido adjudicado porque no ha habido lista de los representantes de mataderos inscritos en el registro de establecimientos.

La votación se distribuirá entre varias poblaciones, Arike, Cintruénigo, Elizondo, Estella, Irurtzun, Los Arcos, Murchante, Pamplona, Ron-

cal, San Adrián, Sangüesa y Tafalla. Del censo total de votantes, 2.189 pequeños productores de viña elegirán a los dos vocales que les van a representar durante los próximos años en la DO Navarra, y 320 medianos viticultores votarán a sus dos representantes entre los candidatos de UAGN y EHNE. Esta DO agrupa a 2.574 viticultores y 108 bodegas, con una superficie de 11.408 hectáreas.

Por su parte, 210 productores de oveja de raza navarra optarán entre las listas de las dos organizaciones agrarias para asignar a los cuatro vocales; y 28 productores de oveja de raza latxa harán lo mismo para elegir a su representante. El año pasado este Consejo Regulador, compuesto por 237 ganaderías inscritas y seis mataderos, comercializó 65.588 corderos al mercado nacional, el doble que hace cuatro años. Por último, en la IGP Ternera de Navarra, 578 titulares de explotaciones esco-



(Izda-dcha) Candidatos de UAGN: Julián Esquíroz, Pedro María Murillo, Carmelo Eraso, Enrique Ganuza y Gonzalo Palacios (IGP Ternera de Navarra). Isidro Bazterrica (Latxas). Javier Ayechu, Alberto Suescun, Eduardo Biurrun y José Ramón Guindano (IGP Cordero de Navarra). Saturnino Ullate y Jesús de! Castillo (Censo A1 de la DO Navarra). Jesús María Artajo y Ángel Lizarraga (Censo A2 de la DO Navarra). FOTO: CEDIDA

## Candidatos a vocal en los Consejos Reguladores

### DO VINO NAVARRA

● **Censo A1, se eligen a dos vocales:** Pequeños productores titulares de menor superficie hasta completar una tercera parte del total de la superficie en producción del registro de viñas de la DO Navarra: candidatos de UAGN, Saturnino Ullate Magaña, de Murchante, y Jesús del Castillo Torres, de Lumbier. Suplentes: Fermín del Castillo Baztán, de Sangüesa, y Valentín Estarriaga Ibiricu, de Mélida. Lista de EHNE, Ignacio Iriarte, de Lerga; y Juan J. Corcín, de Olite. Suplentes: Pedro Luis, de Arellano; y Mari Carmen Chueca, de Ablitas.

● **Censo A2, se eligen a dos vocales:** Medianos productores titulares de las superficies en producción, no incluidos en el censo anterior ni en el siguiente, hasta completar la tercera parte restante del total de la superficie en producción del registro de viñas de la DO Navarra: candidatos de UAGN, Jesús María Artajo Carlos, de Liédena y Ángel Lizarraga Monreal, de Arizala. Suplentes: Adrián Aliaga

Moreno, de Fitero, y Francisco Sota Pernaut, de Tafalla. La lista de EHNE la componen Edorta Lezaun, de Lácara; y Cirilo Jaurieta, de Olite. Suplentes: Roberto Antón, de Ablitas; y Carlos J. Lerga, de Tafalla.

● **Censo A3, serán dos vocales de UAGN por haber lista única:** Grandes productores titulares de superficies en producción de mayor extensión hasta completar una tercera parte del total de la superficie en producción del registro de viñas de la DO Navarra. Únicamente se ha presentado una lista de UAGN por lo que los dos puestos de vocal los ocuparán viticultores de esta organización, Isidro Garbayo Sanz, de Cintruénigo, y Carlos Alfaro Iizarbe, de Tafalla.

● **Censo B, seis vocales para la Asociación de Bodegas:** Bodegas comercializadoras inscritas en los registros de la DO Navarra, que hayan comercializado vino con precintos de garantía por la DO desde 2009: solo se ha presentado una lista de la Aso-

ciación de Bodegas de Navarra con elección automática.

### CORDERO DE NAVARRA

● **Censo A, se eligen a cuatro vocales:** A los productores de ovejas de raza navarra inscritos en el registro de explotaciones ganaderas les corresponden tres vocales, pero como no existen inscritos en el registro de titulares de cebaderos, cuyos corderos procedan de explotaciones inscritas en el registro de explotaciones ganaderas, este último se adjudica en este censo. Candidatos de UAGN: Javier Ayechu García, de Carcastillo; Alberto Suescun Macaya, de Larraga; Eduardo Biurrun Urrestarazu, de Monreal y José Ramón Guindano Ochoa, de Lumbier. Los suplentes son Juan Isidro Esandi Ilincheta, de Beire; José María Landa Valdemoro, de Valtierra; Gonzalo Barber Algarrá, de Ezcároz; y Francisco Antonio Larrea Ayechu, de Bargota. El listado de EHNE lo componen Alberto Iriarte, de Ripodas; Javier Martínez,

de Cabanillas; Fernando Eslava, de Usún; y Javier Izco, de Labiano. Suplentes: Javier Ibañez, de Arboñiés; Javier Gurría, de Arguedas; Eduardo Azcona, de Dicastillo; y Carlos Landa, de Otxagabia.

● **Censo B, se vota un vocal:** Productores de oveja de raza latxa inscritos en el correspondiente registro. Candidatos de UAGN: Isidro Bazterrica Mutuberria, de Ituren. Suplente: Francisco Javier Martínez Gómez, de Arizaleta. El candidato de EHNE es Patxi Zabalza, de Orbaizeta. Suplente: Carlos Míndegia, de Oitz-Malderreka.

● **Censo D, vacante:** No se ha presentado candidatura para los representantes de mataderos inscritos en el registro de establecimientos.

● **Censo E, asignado el vocal de forma automática:** Solo se ha presentado la candidatura de UAGN, vacuno de Navarra.

● **Censo F, elegido de forma automática:** Una candidatura de representantes del resto de elaboradores, de independientes y matadero de la protectora, con tres vocales.

### IGP TERNERA DE NAVARRA

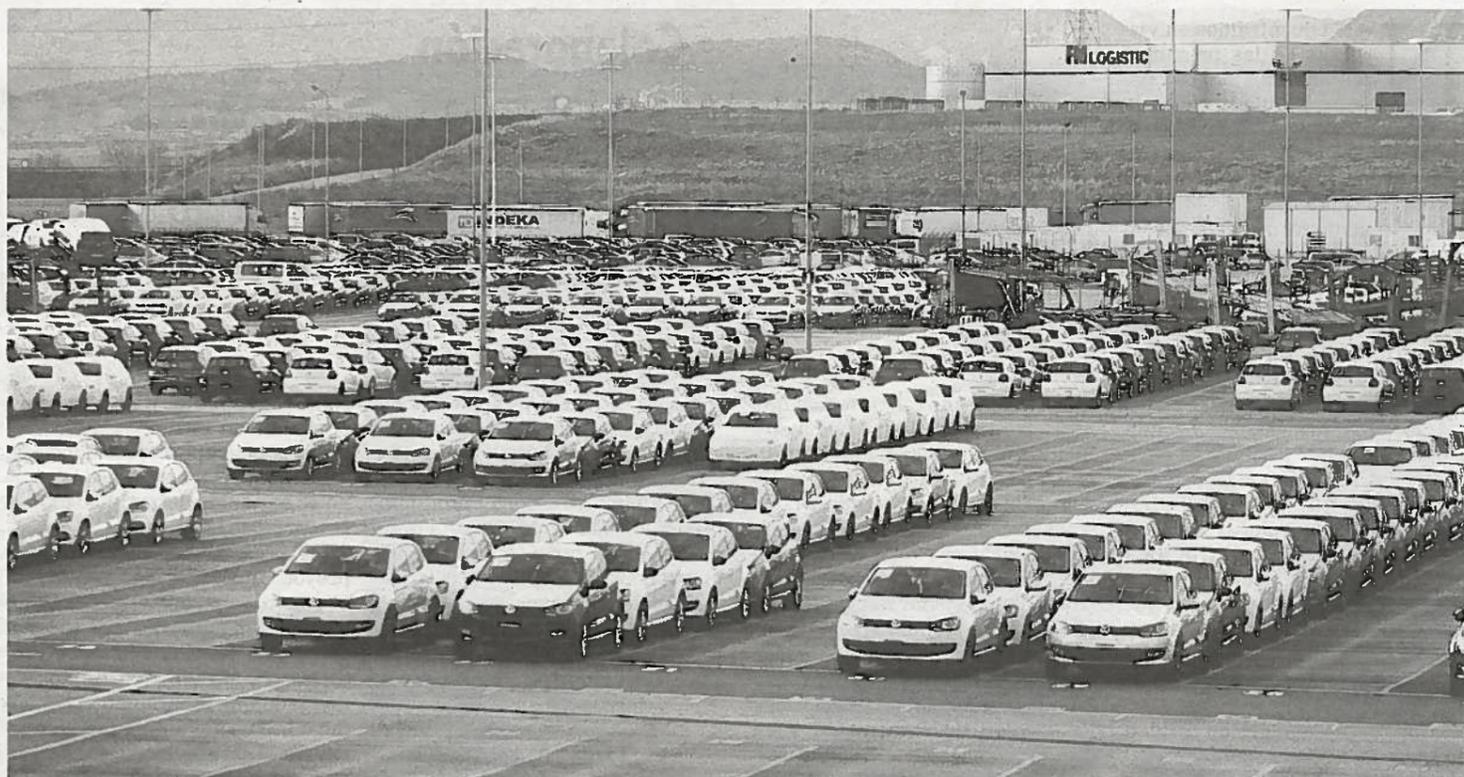
● **Censo A, se eligen a cinco vocales:** Titulares de explotaciones inscritas en el registro de explotaciones ganaderas. La lista de UAGN la componen Julián Esquíroz Lecumberri, de Burlada; Pedro María Murillo Palacios, de Erro; Carmelo Eraso Eraso, de Salinas de Oro; Enrique Ganuza Monreal, de Piedramillera; y Gonzalo Palacios Samper, de Izal. Suplentes: Eduardo Lorea Legaz, de Aburrea Alta; José Ángel Larumbe Lander, de Arteta; Miren Sanz Recarte, de Azagra; Leire Iraizoz Cires, de Elso; y Álvaro Cirauqui Díaz, de Funes. La lista de EHNE está compuesta por M. Carmen Arrese, de Iriberrí-Aezkoa; Fermín Gorraiz, de Itoitz; Joseba Baines, de Roncal; Manuel Arraras, de Beruete; y Javier Ifiguez, de Zudaire. Suplentes: David Elizondo, de Orbaizeta; Eduardo San Martín, de Baríndano; Martín Aldaregia, de Etxaleku; M. Loren, de Irurita; y Guillermo Lasa, de Gofí.

● **Censo B, vocal de forma automática:** Lista de UAGN en el censo de

gerán a sus cinco vocales en juego. Un Consejo que está integrado por 594 ganaderías y cinco matadores, con 2.465 toneladas vendidas tras sacrificar 10.002 animales en 2011.

La candidatura de UAGN a la DO del Vino apuesta por mejorar la estructura de los viñedos y cooperativas, defender y rentabilizar al viticultor; reorientar la estrategia de promoción, potenciar la viticultura ecológica, favorecer los circuitos cortos y el enoturismo, trabajar la marca DO e impulsar los contratos entre viticultores y compradores con precio mínimo de la uva antes de la entrega. Desde EHNE defienden rentabilizar y dignificar a los profesionales, reequilibrar la masa vegetal y la capacidad de comercialización, reducir la burocracia y destacar la marca y promocionar la DO.

Respecto a los Consejos IGP Cordero y Ternera, UAGN insiste en que van a potenciar la marca y su comercialización a otras comunidades para garantizar la rentabilidad de los ganaderos, ya que hasta ahora es más "un producto de calidad local". Desde EHNE indican que trabajarán por "la exclusividad de las razas autóctonas raza navarra y latxa" para el cordero; y en el caso de la IGP Ternera, "abogarán por el modelo de explotación familiar de vaca nodriza para mantener la raza autóctona pirenaica", entre otros objetivos.



El grupo Volkswagen obtuvo un beneficio de 20.200 millones en todo el mundo hasta septiembre. FOTO: JAVIER BERGASA

# Los salarios ceden peso en el PIB frente a los beneficios empresariales

**LAS SUELDOS SUPONEN EL 37,8% DE LA RIQUEZA DE NAVARRA, SU MÍNIMO HISTÓRICO**

El resultado de explotación aumenta su peso en los últimos cuatro años desde el 43,2% hasta el 44,91%



**JUAN ÁNGEL MONREAL**

PAMPLONA. Las crisis tienen perdedores —la inmensa mayoría— pero también ganadores. Entre los primeros, cada vez está más claro que se encuentra la inmensa mayoría de los trabajadores que vive de su nómina. Cada más exigua, cada vez más amenazada y cuya suma cada vez tiene menos peso en la riqueza nacional. En el caso de Navarra ya solo supone, según los datos del tercer trimestre de 2012, el 37,84% del PIB de la Comunidad Foral.

Se trata del porcentaje más bajo de toda la serie histórica. Y supone también la acentuación de una tendencia que viene de lejos, pero que se ha acentuado en el último lustro como consecuencia de diferentes factores. La pérdida de empleo es uno de ellos, pero los datos de los últimos trimestres comienzan a mostrar también los efectos de las rebajas generalizadas de salarios y el alza de los impuestos que soportan las rentas del trabajo. Así, si en el tercer trimestre de 2008, la remuneración de los asalariados suponía el 41,86% del PIB, en estos momentos su peso es cuatro puntos menor. Por el contrario, el peso de los beneficios empresariales —el denominado excedente bruto de explotación— ha crecido desde el 43,21% de hace cuatro años hasta el 44,91% actual. El 14% restante se corresponde con los impuestos sobre la producción y las importaciones.

"Estos datos muestran que la pérdida de competitividad española no viene por el aumento de los salarios", explica Pablo Archel, profesor de Economía en la Universidad Pública de Navarra, quien recuer-

da que se ha pasado de una distribución cercana al "50%-50%" a otra mucho menos pareja. Navarra, además, presenta uno de los repartos más desequilibrados en este sentido. Hace ya cuatro años que el peso de las rentas empresariales supera a las asalariadas, mientras que en el conjunto de España no ha sido hasta 2012 cuando se ha concretado el vuelco.

Esta evolución tiene asimismo una consecuencia directa. Se está produciendo una transferencia de renta continua por parte de los asalariados hacia los beneficios empresariales. Y las magnitudes no son despreciables, a razón de cerca de 200 millones de euros al año en Navarra. Con el mismo reparto de riqueza que hace cuatro años, la masa bruta de los salarios sería de 788 millones de euros superior a la actual. En toda España, la transfe-

LAS CIFRAS

10,8%

● **Crece los beneficios en 2007.** Los beneficios empresariales experimentaron un resultado espectacular entre los años 2006 y 2008. Y alcanzaron su mayor aumento en el año 2007, con casi un 11%. La remuneración de los asalariados crecía entonces al 5,9% como consecuencia de la creación de empleo y de los aumentos salariales. Solo en los tres últimos trimestres de 2009 hubo caídas en los resultados de explotación conjuntos.

-3,6%

● **Caída récord de los salarios en el último trimestre.** Se trata del décimo trimestre de caída en la remuneración de los asalariados desde que comenzó la crisis, el cuarto consecutivo, y el más agudo de toda la serie.

rencia de renta producida solo en el último año superará los 20.000 millones de euros.

Con una caída del PIB del 1,8% en el último año, la riqueza global de Navarra no solo disminuye, sino que además cambia de manos. Y lo hace partiendo además de una situación ya desequilibrada de por sí: en toda Europa, el peso de los salarios en la riqueza nacional se situaba al menos cinco puntos por encima de la media navarra en los momentos previos a la crisis. Solo en Luxemburgo, Irlanda, Italia y Finlandia el peso de los ingresos de los asalariados era menor que en España.

**LA REFORMA** Esta divergencia no tiene pinta de remitir. En el periodo de mayor destrucción de empleo (2008-2009) la masa total de los salarios se mantuvo gracias a los incrementos pactados en los convenios sectoriales, que seguían en vigor, y por el coste de las indemnizaciones laborales. Pero hoy estos dos factores han desaparecido: la reforma laboral de febrero ha concentrado en la empresa el peso de la negociación y el coste de las indemnizaciones se ha reducido de modo drástico. De los 45 días con un tope de 42 mensualidades habituales al comienzo de la crisis a los 20 días de la actualidad. Algunas voces ya alertan de que, en aquellos países en los que la negociación se centra en la empresa, el peso de los salarios decae.

La tendencia global, en cualquier caso, no es nueva, sino que se deja ver desde finales de los años 70, cuando la revolución conservadora liderada desde Estados Unidos y Gran Bretaña puso fin a otras tres décadas de políticas tendentes al reparto de la riqueza. Desde entonces la masa de los salarios pesa cada vez menos en el conjunto de la riqueza. En España, en 1975, los salarios suponían casi el 70% del PIB, con un peso mucho menor de los beneficios empresariales y de los impuestos de lo que reflejan hoy los datos.

## Globalización, precariedad y beneficio

Muchos son los factores que explican el progresivo cambio de manos de la riqueza. La casi libre circulación de capitales y productos —llamada globalización— se encuentra entre los más importantes. La posibilidad de fabricar en países con bajísimos salarios ha disparado los resultados de las grandes multinacionales, que controlan cada vez un mayor porcentaje de sus respectivos mercados. Volkswagen, por ejemplo, cerró septiembre con un beneficio neto de 20.200 millones de euros, un 47% más que hace un año. Una cantidad que redonda en beneficio directo de sus accionistas y de sus trabajadores alemanes, que tienen derecho a una paga por beneficios. Las nuevas tecnologías han multiplicado asimismo la rentabilidad de las inversiones en capital y, en países como España, la precariedad laboral explica también el menor peso de los salarios. La mitad de los trabajadores entre 25 y 30 años tiene un contrato temporal y la media de años trabajados se mantiene por debajo de lo habitual en la Unión Europea como consecuencia del mayor índice de paro y del mayor uso del trabajo sumergido en sus múltiples versiones. >J.A.M.

titulares de cooperativas agrarias de elaboración y comercialización inscritas en el correspondiente registro del Consejo Regulador.

● **Censo C, vocal de forma automática:** Este censo lo componen los titulares de mataderos autorizados inscritos en el registro de mataderos del Consejo Regulador. La candidatura independiente/protectora ha logrado el vocal correspondiente.

● **Censo D, vocal de forma automática:** Este grupo está compuesto por los titulares de salas de despiece autorizadas y que figuren inscritas en el registro de salas de despiece del Consejo Regulador. La lista independiente/vacuno de Navarra ha obtenido el vocal que estaba en disputa.

● **Censo E, dos vocales de manera automática:** En este apartado figuran los elaboradores-abastecedores inscritos en el correspondiente registro del Consejo Regulador y que no forman parte del censo B. Nuevamente se ha presentado una lista para lograr los dos vocales en juego, que se los han asignado a la de independiente/carnes echegor.

**N**OS encontramos en vísperas de las próximas elecciones a varios Consejos Reguladores que se celebrarán el próximo 22 de noviembre entre los que se encuentran Ternera de Navarra IGP y Cordero de Navarra IGP.

Como ganaderos nos preocupa el devenir de ambas denominaciones de calidad porque no han cumplido las expectativas creadas o porque simplemente no son reconocidas en el mercado, entendiéndose como tal el que excede nuestra Comunidad Foral.

Ambas IGP, respaldadas incondicionalmente por UAGN y en cuya gestación participó activamente, entendemos que debieran dar un paso adelante decisivo en este momento, para dejar atrás una autocomplacencia que no permite avanzar en una modernización que permita adecuarse a la nueva realidad del mercado y a los hábitos del consumidor, en orden a satisfacer sus demandas.

Estas certificaciones de calidad sufren la grave crisis económica del sector, pero entendemos que se ha perdido un tiempo precioso que permitiera soportar mejor esta situación. Ternera de Navarra ha sido una marca de calidad emblemática que ha permitido superar anterior-

res crisis de una mejor forma que otras, pero sin embargo no ha evolucionado lo necesario en los últimos años a la hora de atender la demanda de los consumidores ni a trabajar por expandirse en mercados geográficos diferentes y de valor añadido. Esto es, no se ha trabajado en potenciar nuevos formatos de venta o ampliar áreas de mercado que puedan incrementar las ventas y por tanto los precios que percibe el ganadero.

El Cordero de Navarra, aun siendo una producción de absoluta calidad, ha sido incapaz de obtener el reconocimiento del mercado y no tiene notoriedad fuera de nuestro ámbito más local, donde solo es identificado por un grupo muy reducido de consumidores, y por

tanto en estas circunstancias, no puede competir ni comercializarse con orgullo mediante la categoría que le otorga su propia IGP. Así la realidad muestra que el producto final sale de Navarra sin valor añadido hacia otros mercados de mayor consumo donde aprecian la calidad de esta carne.

Ambas trayectorias muestran un fracaso en la gestión de ambos Consejos Reguladores, donde EHNE-

**Una buena comercialización facilitaría una mejor consecución de precios entre todos los agentes**

## Colaboración

POR JAVIER AYECHU GARCÍA Y JULIÁN ESQUIROZ LECUMBERRI

# ¿Por qué comercializamos tan mal nuestras carnes?

aspecto que consideramos importante para el desarrollo de nuestras carnes.

El sector cárnico necesita una nueva visión de mercado de forma que pueda adaptarse a los cambios socioeconómicos que se están produciendo. La escasa notoriedad del Cordero de Navarra y la ineficaz gestión en la comercialización y promoción de Ternera de Navarra a favor de facilitar la apertura de nuevos mercados o presentar nuevos formatos de venta nos ha hecho desperdiciar un tiempo precioso que ha sido aprovechado por otras marcas de calidad (Ternera de Galicia, Ternasco de Aragón, etc) para implantarse de forma decidida en los mercados donde se mueven los volúmenes y las ventas.

No podemos olvidar que una buena comercialización facilitaría una mejor consecución de precios entre todos los agentes de la cadena y que los ganaderos pudieran superar esta alarmante crisis económica. Es increíble y muy sintomático de lo que está pasando que las cotizaciones de carne fuera del circuito de Ternera de Navarra IGP sean más elevadas durante muchas semanas al año que las de la propia producción de carne en la IGP.

Consideramos por todo esto, necesario y urgente dinamizar los Consejos Reguladores potenciar la organización de la oferta, al tiempo que favorecer una mayor estructura comercial y abrir nuevos mercados, promocionando con sentido y cooperando con todos los agentes y por tanto pelear por unas mayores cotizaciones a los ganaderos en la venta de la carne. Esto es lo que la candidatura de UAGN pretende, simple y llanamente. Es tiempo de propiciar un cambio, es tiempo de tener un rumbo fijo.

\* Candidato de UAGN a la IGP Cordero de Navarra y candidato de UAGN a la IGP Ternera de Navarra, respectivamente

## CINE WESTERN II

VUELVEN LAS MEJORES PELÍCULAS DEL OESTE  
**TODOS LOS VIERNES**  
 CON DIARIO DE NOTICIAS

**SOLDADO AZUL**  
 UN FILM DE RALPH NELSON

12ª ENTREGA

1.20  
**1€**

# VIERNES 23

DE NOVIEMBRE

**PRÓXIMAS ENTREGAS:**  
 EL ÁRBOL DEL AHORCADO // CON SUS MISMAS ARMAS // EL GRAN DUELO // FRANK Y JESSE // UN REY PARA CUATRO REINAS // BÚFALO BILL // ... Y DEJARON DE LLAMARLE CAMPOSANTO // MÁS ALLÁ DE RÍO GRANDE

**Noticias**  
 Eres lo que lees

### EMPRESAS > Caja Navarra presenta Fondo Comunal, destinado a emprendedores

Caja Navarra presenta esta tarde, a partir de las 19.30 horas, Fondo Comunal, un programa de apoyo y financiación de proyectos empresariales. En el acto se presentarán las tres líneas de financiación del programa y tres experiencias personales de ideas de negocio. El encuentro tiene un carácter abierto y está dirigido a jóvenes emprendedores, empresarios, alumnos de FP y Universidades >D.N.

### Gamesa y Acciona optan a un proyecto eólico de 850 megavatios en Marruecos

Dos consorcios integrados por las compañías españolas Gamesa y Acciona fueron preseleccionados junto a otros cuatro candidatos para la realización de un proyecto eólico integrado en Marruecos con una capacidad total de 850 megavatios. Según un comunicado de la Oficina Nacional de Electricidad y Agua Potable publicado ayer, las seis candidaturas han sido preseleccionadas a una oferta en la que se presentaron un total de 16 candidatos. Gamesa participa en un consorcio encabezado por la compañía saudí Acwa Power, mientras que Acciona presenta su oferta en el marco de un consorcio marroquí-español formado por Acciona Wind Power, Acciona Energía y la marroquí Al Ajial Funds. >D.N.

### LABORAL > La trabajadores de Antolín denuncian la falta de compromiso de la empresa

Los trabajadores de Grupo Antolín, empresa suministradora de piezas para Volkswagen Navarra, comenzarán a movilizarse desde este martes para rechazar la "falta de compromiso de la empresa con las futuras cargas de trabajo". Con estas protestas, explicó el comité de empresa de la compañía en un comunicado, los trabajadores también quieren rechazar "el bloqueo de la negociación del pacto de empresa, que lleva bloqueado desde principios del año". Por todo esto, el comité de empresa ha decidido convocar concentraciones en todos los turnos a las horas de los descansos. >D.N.

### CAMPAÑA > Adecco espera contratar en Navidad al mismo número de trabajadores que en 2011

Unos 2.800 nuevos contratos prevé hacer en Navarra la empresa de trabajo temporal Adecco entre los meses de noviembre y enero, la campaña de Navidad, los mismos que en el mismo periodo del año pasado. Así lo señala Adecco y Adecco Outsourcing en un estudio que ha realizado sobre contratación durante la campaña de Navidad, en el que por segundo año consecutivo se constata un crecimiento cero y una demanda de trabajador con una clara orientación al cliente. >D.N.

## españa-mundo

# Rajoy: "Lo peor de la crisis de la deuda ya ha pasado"

EL PRESIDENTE INSISTE EN QUE 2013 SERÁ MEJOR QUE ESTE AÑO Y EN 2014 VOLVERÁ EL CRECIMIENTO

Justifica su política de recortes y reformas planteando la duda de cómo estaría España si no se hubieran dado esos pasos

PAMPLONA. El presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, aseguró ayer, en la víspera del aniversario de su victoria en las urnas, que aún quedan momentos "muy difíciles" para la economía, pero que "hay datos" que se están conociendo que son buenos y que "lo peor ha pasado" en problemas como la financiación de la deuda. Rajoy se expresó así en la rueda de prensa que ofreció en Moncloa junto a la presidenta brasileña, Dilma Rousseff, al hacer un balance del año transcurrido desde las elecciones en las que logró la mayoría absoluta.

El jefe del Ejecutivo defendió las medidas económicas que ha adoptado en este tiempo, pese a reconocer que algunas "hacen daño a los ciudadanos y son difíciles de explicar y comprender". Pero insistió en que son "absolutamente imprescindibles para la recuperación y la creación de empleo", porque, de lo contrario, garantizó que "no las adoptaría el Gobierno". A su juicio, se han disipado ya dudas sobre la irreversibilidad del euro y recaló que el problema más importante de España en este momento es disponer de financiación. En este apartado, consideró que "lo peor ha pasado", pero explicó que "aún hay que lograr financiarse a precios razonables". Para Rajoy, ya hay datos "que

son buenos". Citó entre ellos que España tenga una balanza comercial positiva con la zona euro, algo que, recordó, no había ocurrido nunca. "Eso es muy buena señal. Es señal de que nuestras empresas están yendo al exterior, están exportando e interesándose por lo que pasa en el mundo. Y siempre que España ha ido al exterior le ha ido bien".

Rajoy explicó igualmente que, "el año que viene la balanza por cuenta corriente española va a estar equilibrada o en positivo, cuando no hace mucho tiempo era negativa en un 11% del PIB. Insistió en que "son datos positivos sobre la competitividad de la economía española y se trata de pasos en la buena dirección", aunque reconoció que "todavía quedan momentos muy difíciles".

Al ser preguntado por el hecho de que, pese a las medidas adoptadas, no haya crecimiento económico ni creación de empleo, Rajoy planteó, a su vez, otra cuestión: "¿Y qué habría pasado si no hubiéramos tomado esas medidas?".

Rajoy insistió en que en 2014 España va a tener crecimiento y que 2013 va a ser mejor que el actual desde el punto de vista económico, y reiteró la necesidad de seguir controlando el déficit y haciendo reformas en España y en Europa. >D.N./EFE



Mariano Rajoy, en la rueda de prensa que protagonizó ayer en el Palacio de la Moncloa. FOTO: EFE

## La esperanza tira de la Bolsa (+2,31%)

El Ibex 35 se disparó en la recta final de la jornada de ayer, animado por el optimismo en Wall Street, y cerró la sesión con una subida de más del 2,31%, para recuperar los 7.763,8 enteros, mientras la prima de riesgo, que abrió en los 454 puntos, cerraba en los mismos guarismos. Mapfre (+5,37%), Mediaset España (+5%), FCC (+3,65%) y ArcelorMittal (+3,35%) se situaron al frente de las ganancias. En el lado de pérdidas tan solo se situaron al final de la jornada Abengoa, que perdió un 5,46%, Dia, que cedió un 1,76% y Amadeus (-0,45%). El avance en las negociaciones entre demócratas y republicanos para alcanzar un acuerdo que evite el abismo fiscal a final de año, tras la toma de contacto del pasado viernes, siguió llevando el optimismo a Wall Street en el inicio de la semana, con un repunte de más del 1% en su arranque de sesión. También ayudó al Ibex 35 a repuntar con fuerza el hecho de que los ministros de Finanzas de la zona euro podrían dar hoy su visto bueno provisional al desembolso de 44.000 millones de euros en préstamos de emergencia a Grecia, aunque los fondos sólo llegarán al país heleno el próximo 5 de diciembre si Atenas satisface todas las exigencias de sus acreedores. >E.P.

LA PRIMA DE RIESGO

454

● **Se mantiene.** La prima de riesgo de España se mantuvo ayer en 454 puntos básicos, la misma cifra con que cerró la sesión el viernes, a la espera de que el Eurogrupo dé luz verde a un nuevo paquete de ayuda para Grecia (44.000 millones). La rentabilidad del bono español a diez años aumentó muy levemente, desde el 5,84% que registró en la última sesión hasta el 5,87% con el que cerró la jornada de ayer.

## La morosidad en la banca llega al 10,7% por primera vez ante el efecto del 'banco malo'

LAS ENTIDADES RECONOCEN CADA VEZ MÁS CRÉDITOS DE DUDOSO PAGO CON EL FIN DE DESPRENDERSE DE ELLOS

PAMPLONA. La morosidad del sector financiero español ha vuelto a batir en septiembre su propio récord y ha superado el 10,7%, con lo que suma ya dieciocho meses consecutivos de subidas y los últimos tres por encima del 10%, según los datos provisionales publicados por el Banco de España.

El volumen de créditos dudosos, aquellos que acumulan tres meses seguidos de impagos, ha superado por primera vez desde que el Banco de España facilita estos datos los 180.000 millones de euros (182.226), para una cartera crediticia total de 1,7 billones de euros. El deterioro de la capacidad de familias y empresas para hacer frente a sus compromisos se ha agudizado en el último año, ya que en septiembre de 2011

la tasa de mora del sector financiero apenas superaba el 7%, con 128.080 millones de euros de préstamos dudosos.

¿HAY TOPE? Fuentes del sector dan por hecho que la morosidad seguirá subiendo en los próximos meses, debido al débil contexto económico. Un estudio de la aseguradora Crédito y Caución indica que las empresas prevén un empeoramiento de los plazos de pago en 2013, "en línea con el desafiante entorno de negocio" que afrontan.

Aunque apenas nadie se atreve a aventurar cuál puede ser el techo de la morosidad en España, según el avance del Boletín Conjunto de Gesif y Axesor de seguimiento de

Un estudio de seguimiento de la morosidad prevé que ésta podría alcanzar el 13% en febrero de 2013

la morosidad y la actividad empresarial, este indicador podría alcanzar el 13% en febrero de 2013.

Además del desfavorable contexto económico, los expertos explican también el repunte de la morosidad por la presteza con la que las entidades financieras se apresuran a aflojar sus préstamos impagados para poder sacarlos de sus balances y meterlos en el llamado *banco malo*, la sociedad gestora que concentrará los activos inmobiliarios "tóxicos" del sector y que tiene que estar lista en diciembre. En este sentido, el consejero delegado del Banco Sabadell, Jaume Guardiola, dijo ayer que la subida de la morosidad "es en realidad un ejercicio de reconocimiento de créditos dudosos consecuencia de las pruebas de resistencia a las que se ha sometido el sector". No obstante, el directivo bancario quiso destacar que "son más significativos los niveles de cobertura de los balances que el ratio de morosidad". >D.N./EFE

## Renault dará más carga de trabajo a sus tres plantas de Palencia, Valladolid y Sevilla

FILTRAN QUE LA MULTINACIONAL CREARÁ 1.300 EMPLEOS AL ADJUDICAR SU PLAN INDUSTRIAL A LAS FÁBRICAS ESPAÑOLAS

PAMPLONA. Las factorías de Renault en España se han hecho con el plan industrial de la multinacional francesa del automóvil, aunque el alcance del acuerdo no se conocerá hasta mañana, en la visita que realizará el presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, a la planta palentina, según explicaron fuentes empresariales.

Las factorías españolas de Renault en Palencia, Valladolid y Sevilla optaban a este plan industrial del grupo que conlleva la creación de unos 1.300 empleos. Dentro de estas adjudicaciones, la factoría de Palencia optaba a una nueva plataforma, así como a otra plataforma derivada de ésta, que se compartirá con Nissan, y, en total llegarían cuatro cajas de

cambio. Con la llegada de estas nuevas plataformas, la factoría palentina alcanzará volúmenes de 280.000 vehículos al año, frente a los 190.000 actuales. Asimismo, las plantas de Mecánica no solamente mejorarán su competitividad dentro del marco de la Alianza, ante nuevas asignaciones, sino que además se pondrán en 2014 y 2015 al máximo rendimiento, pues pasarán de producir 1.100.000 órganos anuales cada una de ellas a fabricar 1.400.000.

Para poder optar a este ambicioso plan era necesario un acuerdo social previo, que ratificaron el pasado 13 de noviembre los sindicatos UGT, CCOO y Confederación de Cuadros, con mayoría en el comité intercentros. El acuerdo social establece una subida salarial del 50% del IPC y otro 50% en una paga lineal no consolidable vinculada a objetivos, e incluye una cláusula de mantenimiento de las dos pagas extraordinarias. >D.N./EFE